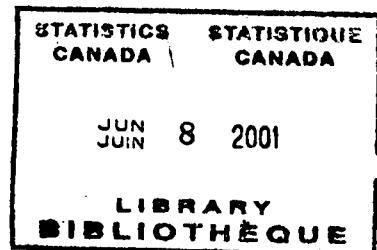


87F0001XPB  
1994/95

c.3

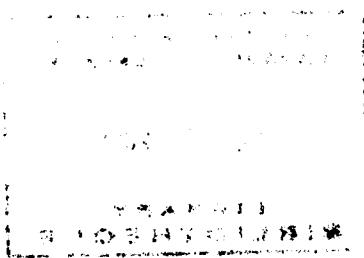


**Government Expenditures on culture  
Dépenses publiques au titre de la culture**

**1994-95**

**Culture Statistics  
Statistiques de la culture**

**Education, Culture and Tourism Division  
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme**



1988

1988

1988

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- p Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirement of the Statistics Act.

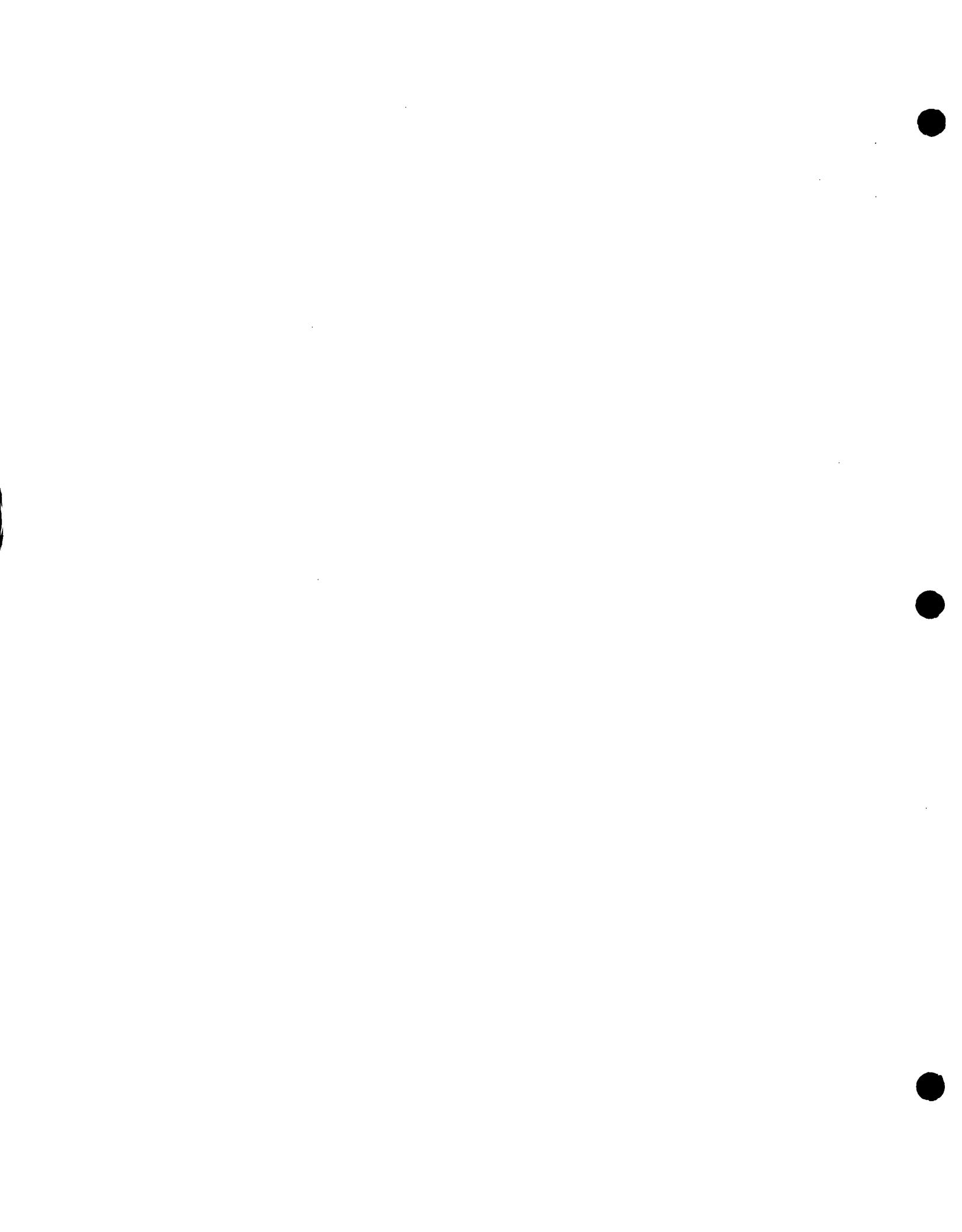
**Note:** The sum of the items do not always add to the total due to rounding.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

**Nota:** L'addition des postes ne correspond pas toujours au total en raison de l'arrondissement



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- p Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirement of the Statistics Act.

**Note:** The sum of the items do not always add to the total due to rounding.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

**Nota:** L'addition des postes ne correspond pas toujours au total en raison de l'arrondissement

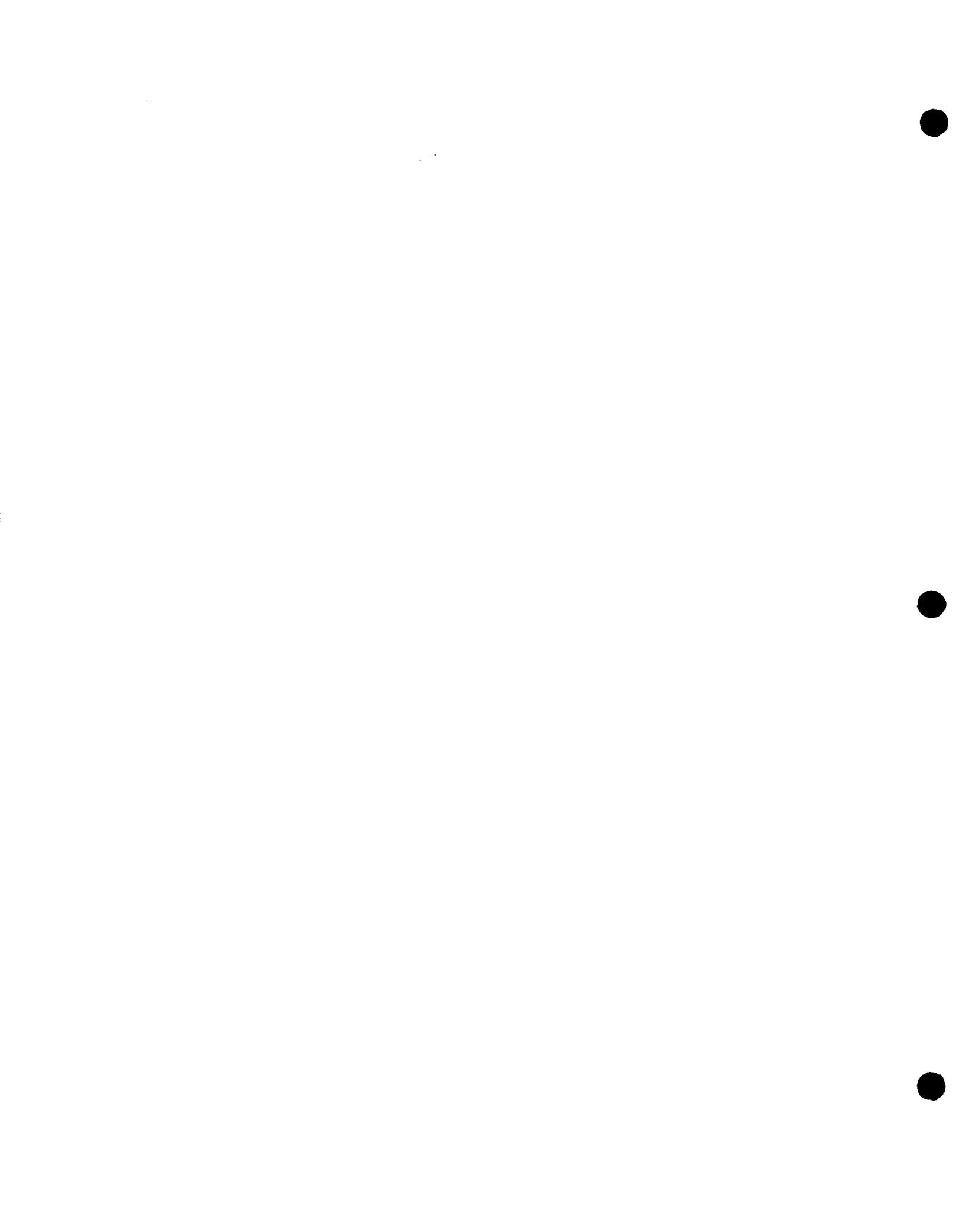


**Section 1**

**Summary Statistics, 1994-95**

**Section 1**

**Statistiques sommaires, 1994-1995**



**Table 1.1 Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1994-95**

**Tableau 1.1 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	Level of Government - Palier de gouvernement				Total Gross Expenditures Dépenses totales brutes
	Federal Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal <sup>1</sup> Municipal		
	thousands of dollars-milliers de dollars				
Newfoundland-Terre-Neuve	52,074	28,061	13,102		93,237
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	18,871	12,054	1,341		32,266
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	81,283	54,575	29,280		165,138
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	68,270	30,950	19,883		119,103
Quebec-Québec	842,196	602,229	272,147		1,716,572
Ontario	1,176,553	544,281	585,828		2,306,662
Manitoba	76,608	88,598	46,004		211,210
Saskatchewan	49,629	56,858	53,537		160,024
Alberta	159,789	153,862	111,727		425,378
British Columbia-Colombie-Britannique	146,586	231,050	291,809		669,445
Yukon	13,331	8,692	336		22,359
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	44,354	13,011	1,272		58,637
Other-Autres <sup>2</sup>	145,497	-	-		145,497
<b>Total Expenditures-Dépenses totales</b>	<b>2,875,041</b>	<b>1,824,220</b>	<b>1,426,266</b>		<b>6,125,527<sup>3</sup></b>

<sup>1</sup> Municipal spending is on a calendar year basis.

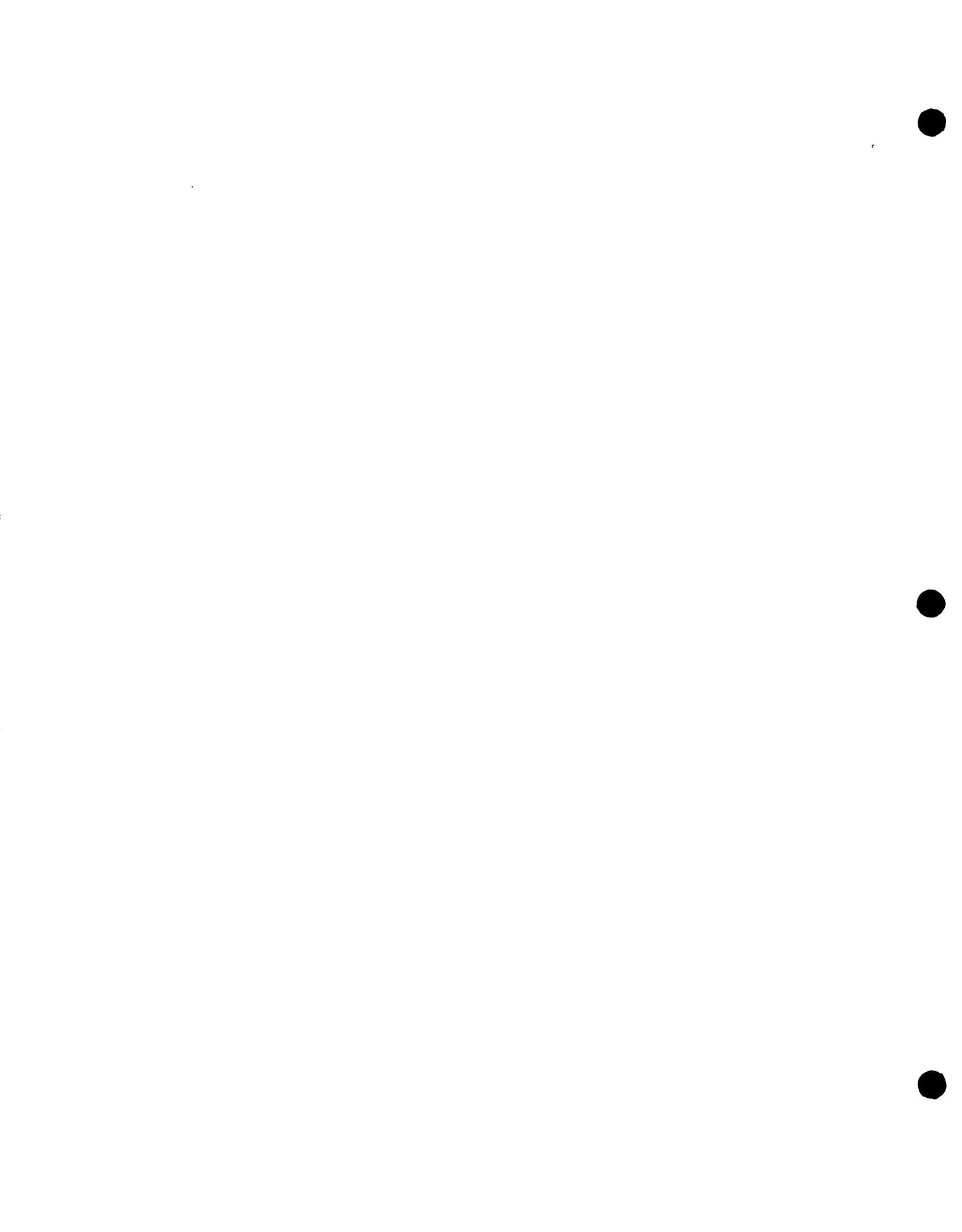
<sup>1</sup> Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

<sup>2</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

<sup>2</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

<sup>3</sup> Includes inter-governmental transfers of about \$286 million.

<sup>3</sup> Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$286 millions.



**Table 1.2 Government Expenditures on Culture, by Function and Level of Government, 1994-95**

**Tableau 1.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 1994-1995**

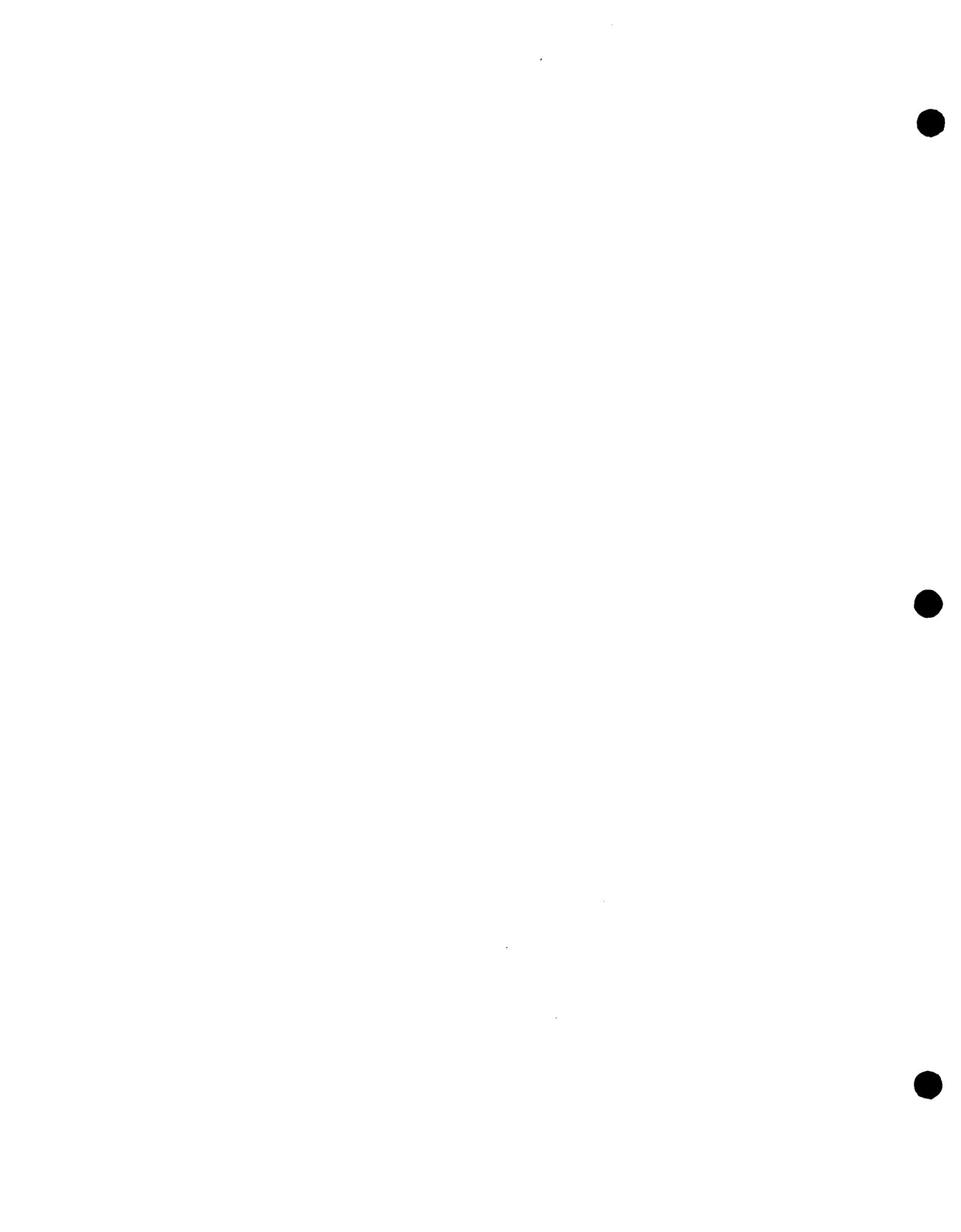
Function Fonction	Level of Government - Palier de gouvernement				Total Gross Expenditures  Dépenses totales brutes
	Federal  Fédéral	Provincial/ Territorial  Provincial/ Territorial	Municipal <sup>1</sup>  Municipal <sup>1</sup>		
	thousands of dollars-milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques	37,519	676,178	1,105,075		1,818,772
Heritage resources-Ressources du patrimoine	622,170	450,859	35,868		1,108,897
Arts education-Enseignement des arts	3,297	75,778	..		79,075
Literary arts-Littérature	164,418	21,646	..		186,064
Performing arts-Arts d'interprétation	105,886	134,229	38,782		278,897
Visual arts and crafts-Arts visuels et artisanat	14,744	38,558	..		53,302
Film and video - Cinéma et vidéo	241,041	76,262	..		317,303
Broadcasting-Radiodiffusion et télévision	1,575,033	217,789	..		1,792,822
Sound recording-Industrie du disque	5,149	3,988	..		9,137
Multiculturalism-Multiculturalisme	6,028	47,584	..		53,612
Other activities-Autres activités	99,757	81,348	246,541		427,646
<b>Total Expenditures-Dépenses totales</b>	<b>2,875,041</b>	<b>1,824,220</b>	<b>1,426,266</b>		<b>6,125,527<sup>2</sup></b>

*<sup>1</sup> Municipal spending is on a calendar year basis.*

*<sup>1</sup> Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.*

*<sup>2</sup> Includes inter-governmental transfers of about \$286 million.*

*<sup>2</sup> Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$286 millions.*

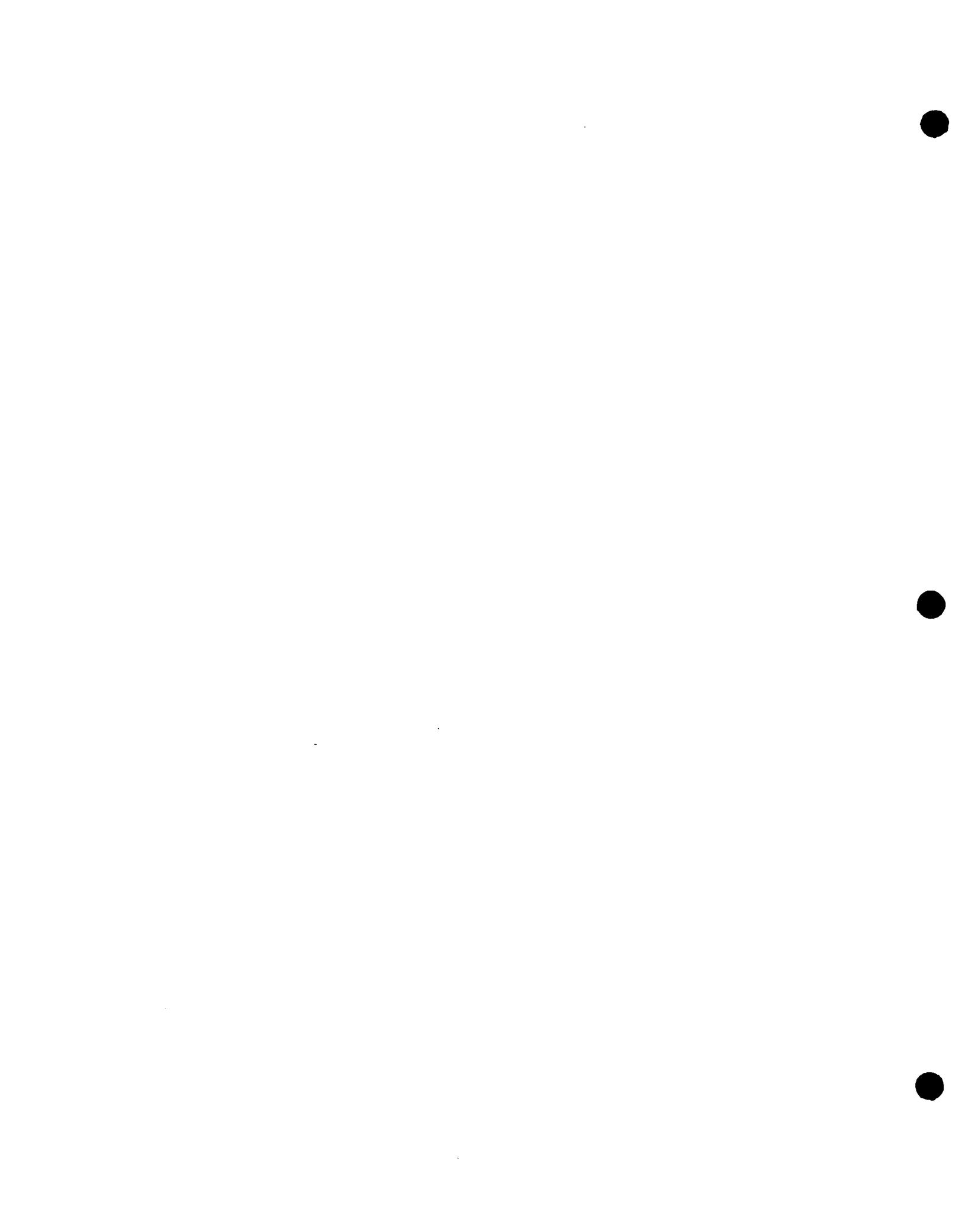


**Section 2**

**Statistics by Province, Function and Type  
of Expenditure, 1994-95**

**Section 2**

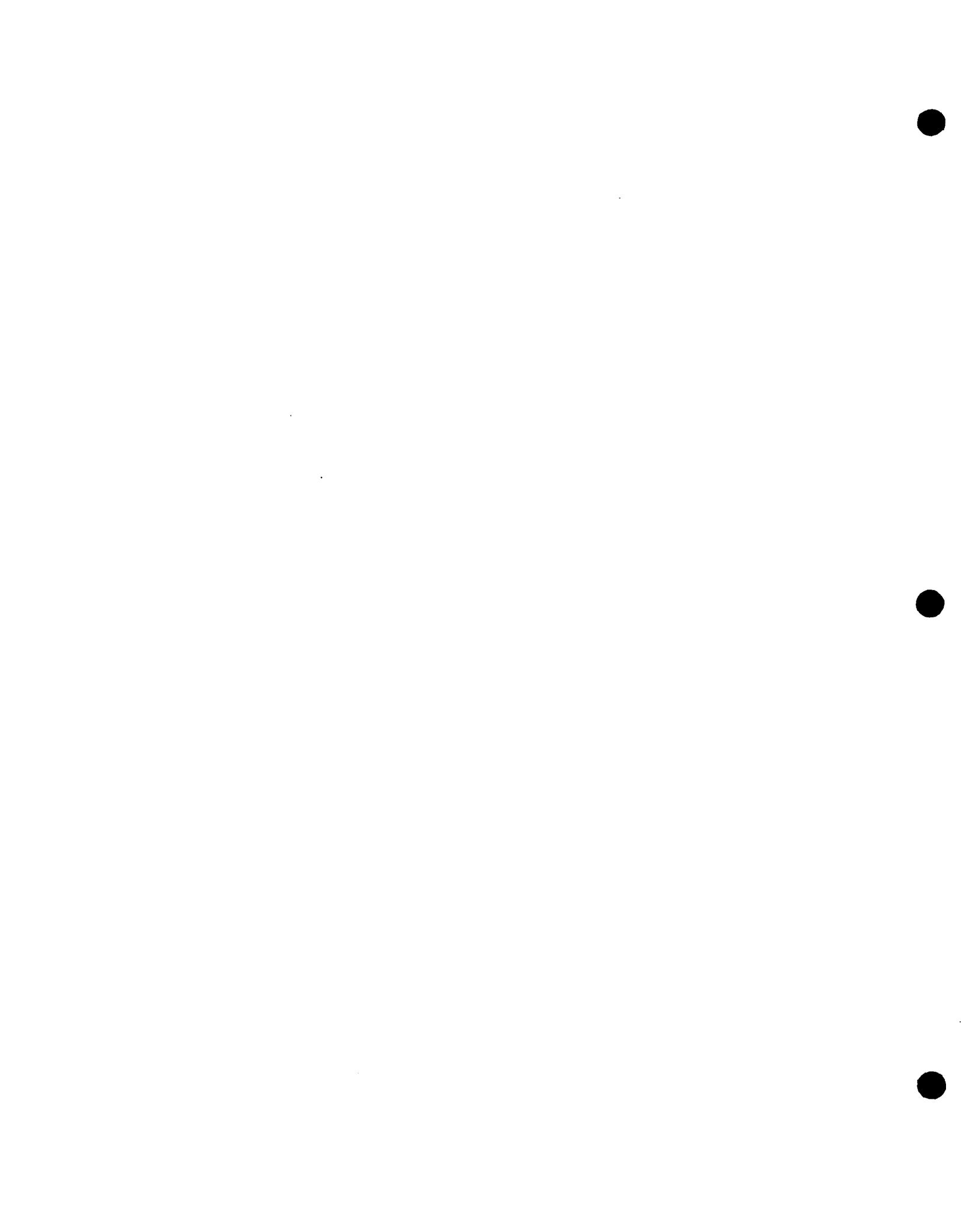
**Statistiques selon la province, la fonction  
et le genre de dépenses, 1994-1995**



**Table 2.1 Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					
<b>No.</b>										
						thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>1. Libraries</b>										
National	-	-	-	-	-	23,172	12,476	-		
Public	-	-	-	-	-	-	-	-		
School	-	-	-	-	-	-	-	-		
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Libraries - Total</b>						<b>23,172</b>	<b>12,476</b>			
<b>2. Heritage Resources</b>										
Museums	14	5	97	15	31,142	113,021	732	335		
Public archives	-	-	438	-	1,022	46,753	577	-		
Historic parks and sites	1,684	-	10,675	816	10,939	11,166	2,864	2,166		
Nature/Provincial parks	6,575	3,724	6,737	6,048	16,205	8,804	5,409	4,874		
Other heritage	166	-	5,393	-	27,859	31,035	6,544	270		
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>8,439</b>	<b>3,729</b>	<b>23,340</b>	<b>6,880</b>	<b>87,167</b>	<b>210,779</b>	<b>16,126</b>	<b>7,646</b>		
<b>3. Arts education</b>										
<b>4. Literary arts</b>			1	-	-	-	2,658	-		
<b>5. Performing arts</b>			-	2	5	15	38,271	4		
Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	-	355	-		
<b>7. Film and video</b>	<b>536</b>	<b>112</b>	<b>2,064</b>	<b>1,387</b>	<b>79,798</b>	<b>9,012</b>	<b>2,072</b>	<b>491</b>		
<b>8. Broadcasting</b>	<b>24,638</b>	<b>7,902</b>	<b>35,077</b>	<b>34,315</b>	<b>414,141</b>	<b>691,849</b>	<b>37,496</b>	<b>27,004</b>		
<b>9. Sound recording</b>							284	-		
<b>10. Multiculturalism</b>							-	-		
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	<b>135</b>	<b>95</b>	<b>119</b>	<b>498</b>	<b>1,339</b>	<b>4,761</b>	<b>121</b>	<b>129</b>		
<b>12. Other</b>							10,668	5		
<b>Total expenditures</b>	<b>33,747</b>	<b>11,839</b>	<b>60,602</b>	<b>43,084</b>	<b>605,632</b>	<b>981,115</b>	<b>55,824</b>	<b>35,279</b>		

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.1 Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	35,648	Bibliothèques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	35,648	Bibliothèques - Total	
1									
230	894	82	102	-	1,411	-	148,080	Ressources du patrimoine	
369	647	-	-	-	323	-	50,129	Musées	
610	2,698	1,787	-	-	-	-	45,406	Archives publiques	
38,518	20,493	402	12,822	-	-	-	130,610	Parcs et lieux historiques	
9,426	672	3,298	-	16	-	-	84,681	Parcs naturels et parcs provinciaux	
49,153	25,405	5,568	12,924	16	1,734	-	458,906	Autres ressources du patrimoine	
2									
-	14	-	-	-	-	-	16	Ressources du patrimoine - Total	
-	41	-	-	105,105 <sup>1</sup>	-	372	108,178	Enseignement des arts	
-	106	5	-	219	-	68	38,708	Littérature	
-	-	-	-	-	-	-	355	Arts d'interprétation	
-	2,668	4,182	-	-	2,494	15	104,831	Arts visuels et artisanat	
-	50,403	54,509	3,494	19,971	44	10,558	2,656	Cinéma et vidéo	
-	43	-	-	-	-	-	327	Radiodiffusion et télévision	
-	-	-	-	-	-	-	915	Industrie du disque	
-	207	50	12	21	5,269	149	24	915	Multiculturalisme
-	-	-	-	-	-	-	457	Activités multidisciplinaires	
-	-	-	-	-	-	-	11,130	Autres	
3									
102,435	84,350	9,079	32,916	110,653	14,935	4,508	2,185,999	Dépenses totales	
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									

Voir note(s) à la fin des tableaux.



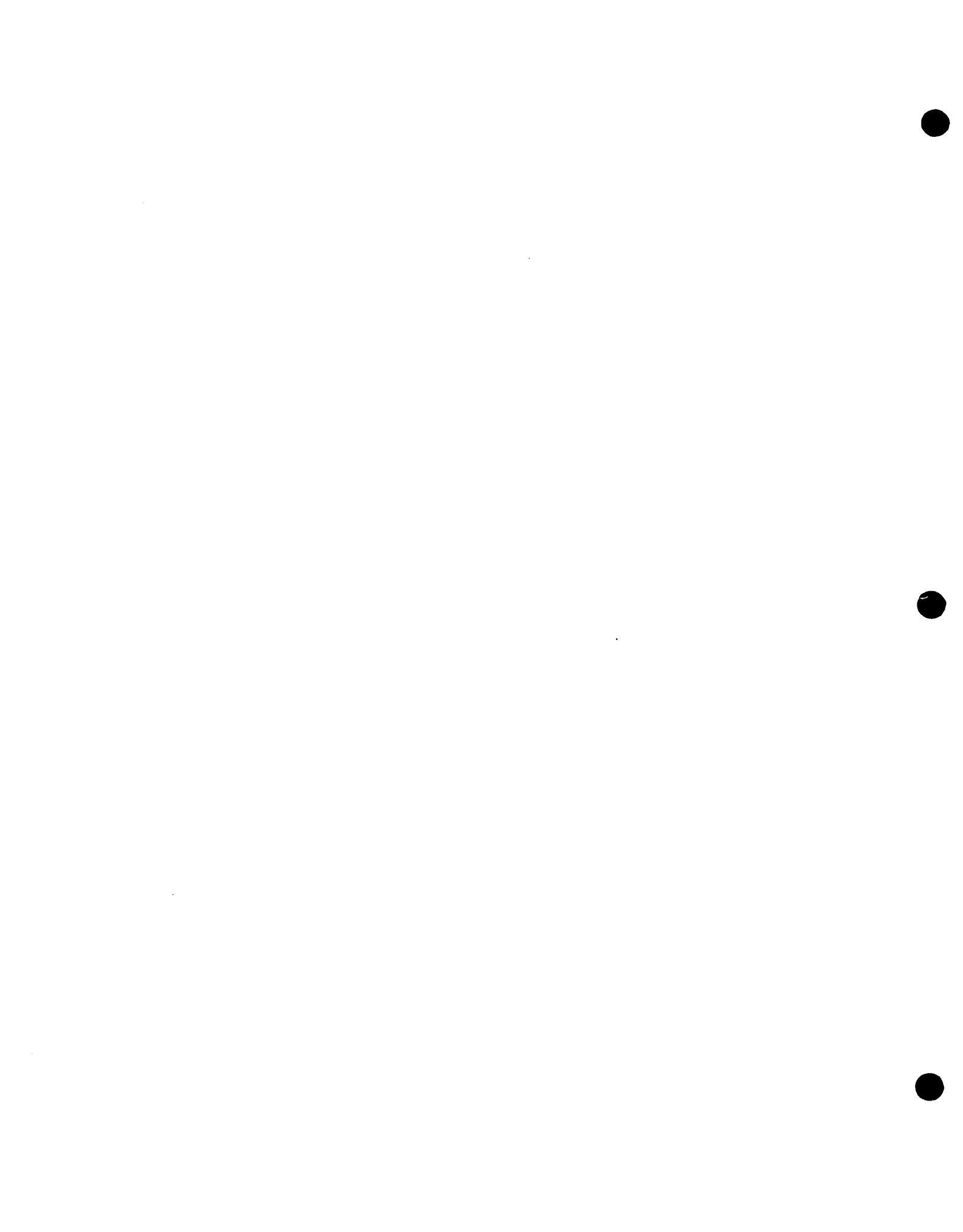
**Table 2.2 Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					
<b>No.</b>										
						<b>thousands of dollars - milliers de dollars</b>				
<b>1. Libraries</b>										
National	-	-	-	-	1,008	252	-	-		
Public	-	-	-	-	-	-	-	-		
School	-	-	-	-	-	-	-	-		
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	1,008	252	-	-		
<b>2. Heritage Resources</b>										
Museums	-	-	-	-	2,159	3,118	-	-		
Public archives	-	-	21	-	2,780	2,112	17	-		
Historic parks and sites	1,550	-	3,258	368	6,165	5,736	787	1,18		
Nature/Provincial parks	8,868	1,528	3,145	2,467	7,279	5,047	2,248	2,23		
Other heritage	-	-	2,844	-	12,789	8,775	2,961	8		
<b>Heritage resources - Total</b>	10,418	1,528	9,268	2,836	31,173	24,788	6,013	3,50		
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>4. Literary arts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>5. Performing arts</b>	-	-	-	-	1	245	2,019	-		
<b>6. Visual arts and crafts</b>	-	-	-	-	-	-	267	-		
<b>7. Film and video</b>	5	1	19	63	6,481	185	127	1		
<b>8. Broadcasting</b>	2,541	2,824	1,170	17,101	40,008	63,797	3,901	3,47		
<b>9. Sound recording</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>10. Multiculturalism</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Total expenditures</b>	<b>12,965</b>	<b>4,353</b>	<b>10,457</b>	<b>20,001</b>	<b>78,915</b>	<b>91,308</b>	<b>10,041</b>	<b>6,98</b>		



**Tableau 2.2 Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

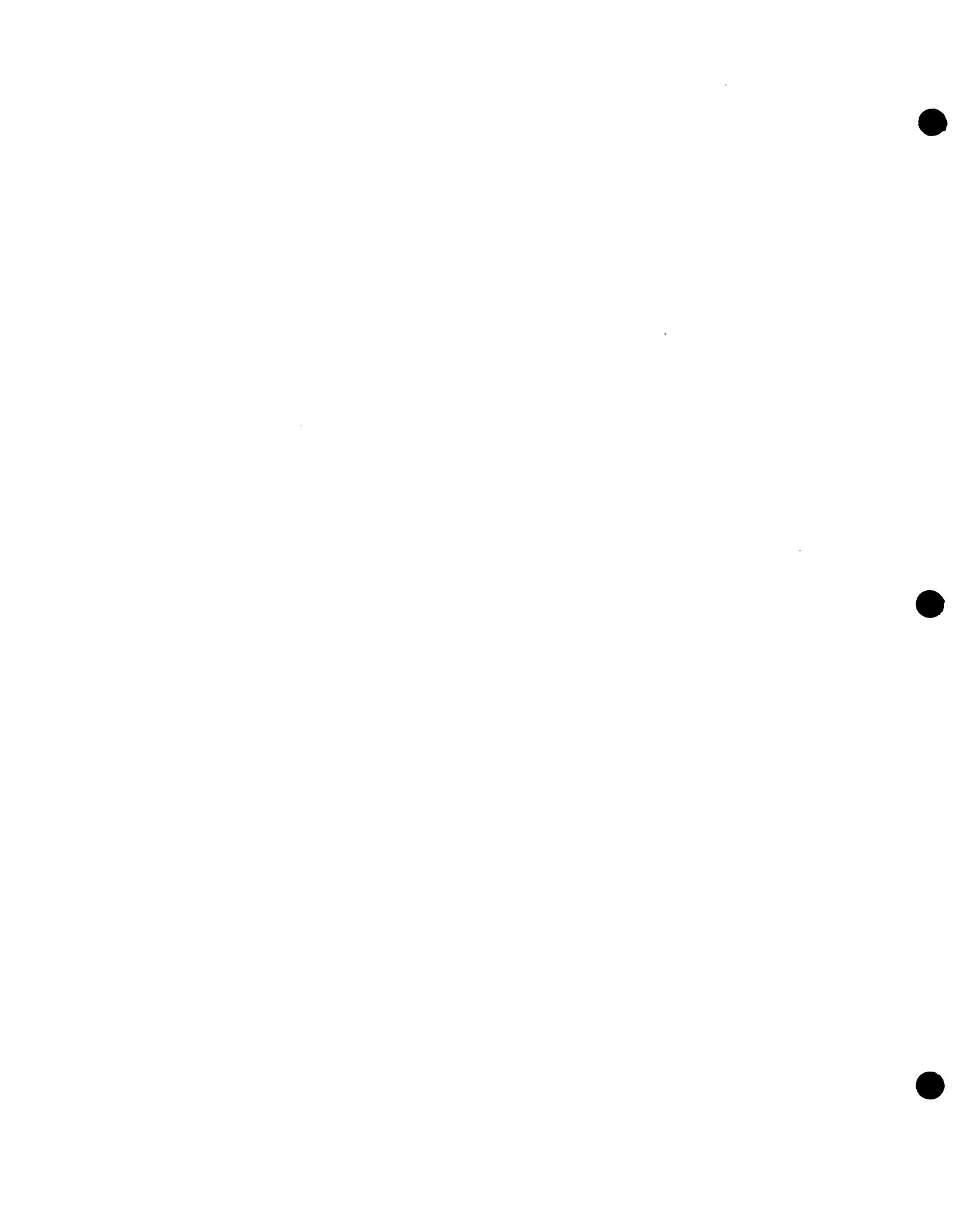
	British Columbia	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	
Alberta	Colombie Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
N								
thousands of dollars - milliers de dollars								
							Bibliothèques	
						1,260	Nationale	
						-	Publiques	
						-	Scolaires	
						-	Universitaires et collégiales	
						1,260	Bibliothèques - Total	
							Ressources du patrimoine	
						5,277	Musées	
8	84	-	-	-	-	5,022	Archives publiques	
1,155	1,158	-	-	-	-	21,364	Parcs et lieux historiques	
33,970	7,899	-	2,699	-	-	77,388	Parcs naturels et parcs provinciaux	
	761	1,645	-	-	-	29,855	Autres ressources du patrimoine	
35,133	9,902	1,645	2,699	-	-	138,906	Ressources du patrimoine - Total	
						-	Enseignement des arts	
						-	Littérature	
	2	-	-	-	62	-	Arts d'interprétation	
	-	-	-	-	-	2,329	Arts visuels et artisanat	
153	200	-	-	-	58	-	Cinéma et vidéo	
3,925	3,663	534	1,987	-	15	-	144,938	Radiodiffusion et télévision
	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	
	-	-	-	-	-	15	15	Multiculturalisme
	-	-	-	-	-	-	Activités multidisciplinaires	
	-	-	-	-	-	-	Autres	
39,211	13,766	2,179	4,686	-	135	15	295,022	Dépenses totales



**Table 2.3 Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					
<b>No.</b>										
						thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>1. Libraries</b>										
National	-	-	-	-	-	355	-	-		
Public	-	-	-	-	-	-	-	-		
School	-	-	-	-	-	5	-	-		
University and college	-	-	-	-	-	129	-	-		
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	-	489	-	-		
<b>2. Heritage Resources</b>										
Museums	270	208	463	486	3,994	1,326	441	462		
Public archives	143	77	127	156	284	823	142	144		
Historic parks and sites	-	-	26	23	4	39	-	-		
Nature/Provincial parks	26	-	-	72	63	13	5	-		
Other heritage	34	2	61	38	5,270	822	694	72		
<b>Heritage resources - Total</b>	474	286	677	776	9,615	3,023	1,281	678		
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	1,715	1,565	-	1		
<b>4. Literary arts</b>	562	216	1,084	590	24,568	19,479	1,120	769		
<b>5. Performing arts</b>	508	1,474	1,542	771	15,114	17,586	3,764	1,002		
<b>Visual arts and crafts</b>	344	69	364	384	3,337	5,576	490	495		
<b>7. Film and video</b>	284	31	3,598	98	65,621	31,942	234	187		
<b>8. Broadcasting</b>	506	-	123	100	4,622	1,386	892	442		
<b>9. Sound recording</b>	281	9	180	163	1,664	1,605	110	129		
<b>10. Multiculturalism</b>	45	24	72	27	242	342	194	114		
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	2,350	533	2,489	1,571	21,022	18,077	2,286	3,502		
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Total expenditures</b>	<b>5,353</b>	<b>2,642</b>	<b>10,129</b>	<b>4,479</b>	<b>147,519</b>	<b>101,070</b>	<b>10,373</b>	<b>7,320</b>		

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

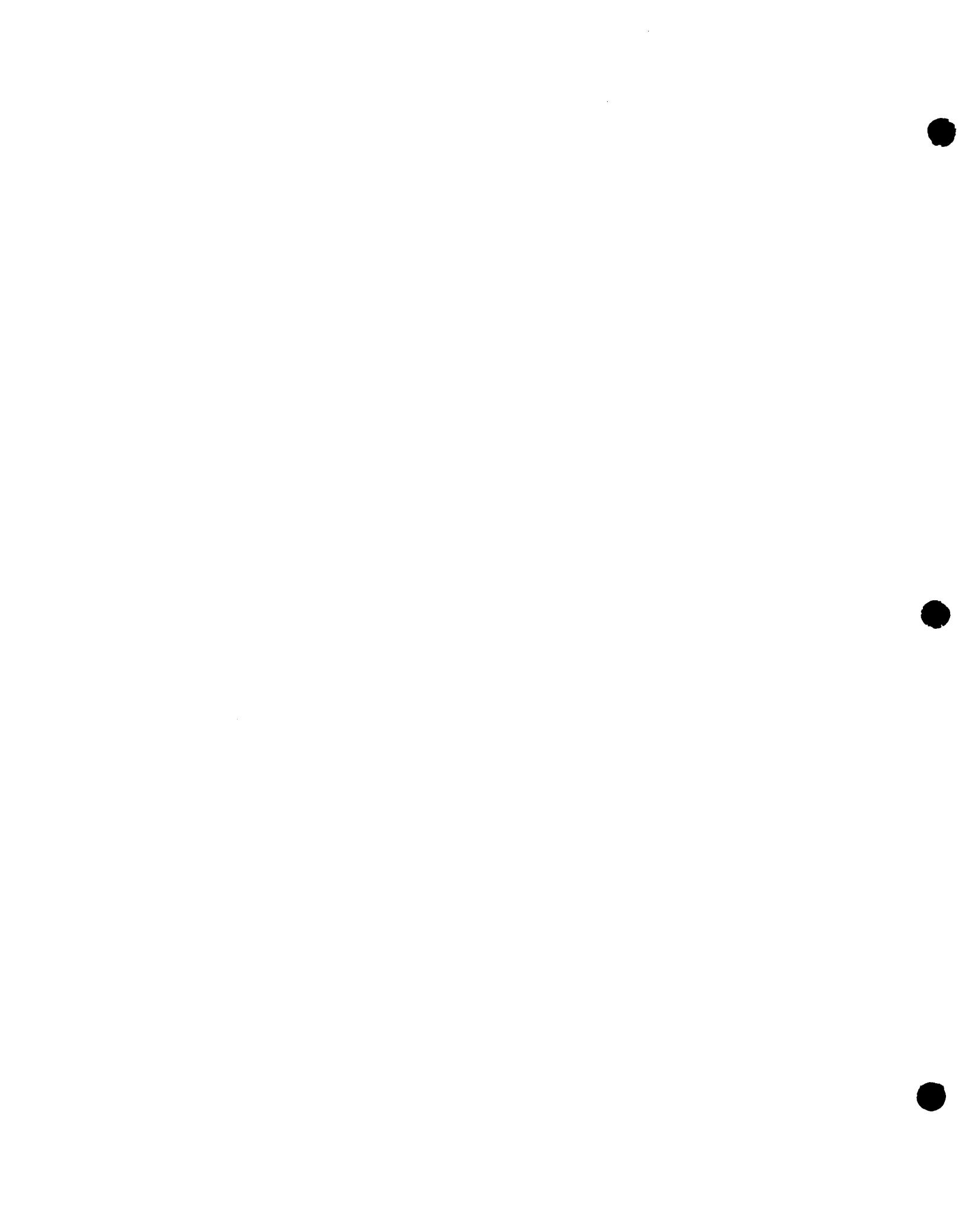
Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	72	-	427	Bibliothèques	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	5	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	129	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	72	-	561	Bibliothèques - Total	
<b>Ressources du patrimoine</b>									
794	1,610	338	102	722	-	-	11,217	Musées	2
153	198	78	69	-	-	-	2,394	Archives publiques	
22	16	-	-	-	-	-	130	Parcs et lieux historiques	
39	20	-	5	-	-	-	245	Parcs naturels et parcs provinciaux	
86	189	48	23	25	-	-	7,362	Autres ressources du patrimoine	
<b>1,095</b>	<b>2,033</b>	<b>463</b>	<b>199</b>	<b>747</b>	-	-	<b>21,348</b>	<b>Ressources du patrimoine - Total</b>	
-	-	-	-	-	-	-	3,281	Enseignement des arts	3
1,095	4,940	9	16	417	-	1,374	56,240	Littérature	4
3,707	7,231	80	20	729	-	2,500	56,027	Arts d'interprétation	5
580	1,623	10	40	150	-	630	14,092	Arts visuels et artisanat	6
534	25,359	-	91	682	1	160	128,821	Cinéma et vidéo	7
415	415	1,277	5,785	75	-	-	16,037	Radiodiffusion et télévision	8
237	422	22	-	-	-	-	4,822	Industrie du disque	9
203	160	11	19	3,639	-	-	5,091	Multiculturalisme	10
<b>4,436<sup>2</sup></b>	<b>6,155<sup>3</sup></b>	<b>151</b>	<b>506</b>	<b>2,991</b>	<b>423</b>	<b>661</b>	<b>67,155</b>	<b>Activités multidisciplinaires</b>	<b>11</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12
<b>12,302</b>	<b>48,337</b>	<b>2,023</b>	<b>6,677</b>	<b>9,430</b>	<b>496</b>	<b>5,325</b>	<b>373,475</b>	<b>Dépenses totales</b>	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



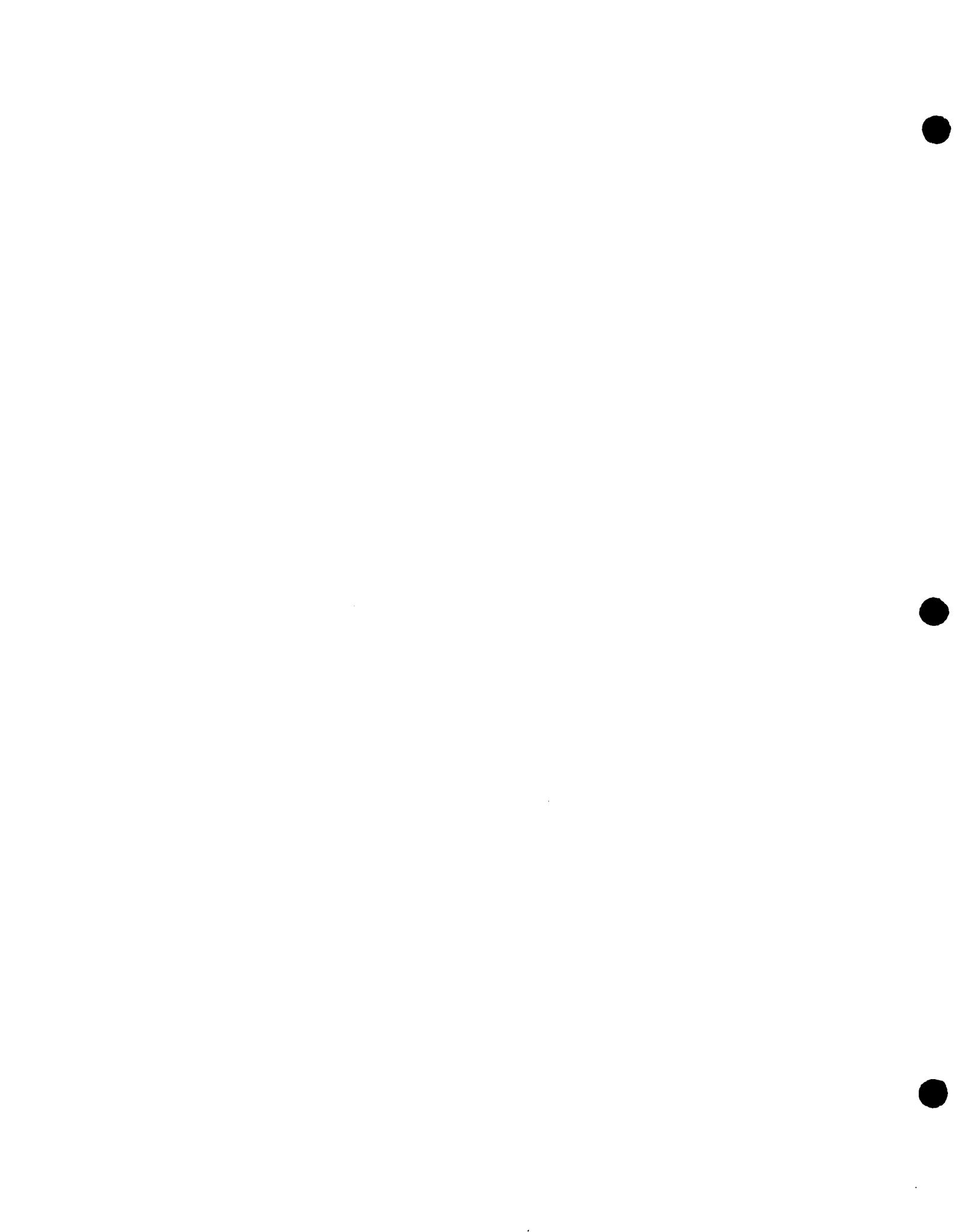
**Table 2.4 Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					
<b>No.</b>										
						thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>1. Libraries</b>										
National	-	-	-	-	-	-	-	-		
Public	-	-	-	-	-	-	-	-		
School	-	-	-	-	-	-	-	-		
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>2. Heritage Resources</b>										
Museums	-	-	-	666	839	487	304	29		
Public archives	-	-	-	-	-	-	-	-		
Historic parks and sites	-	-	-	-	75	14	-	-		
Nature/Provincial parks	-	-	-	-	-	50	-	-		
Other heritage	-	-	-	-	22	-	-	-		
<b>Heritage resources - Total</b>	-	-	-	666	936	551	304	29		
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>4. Literary arts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>5. Performing arts</b>	-	-	-	-	6,290	2,468	33	12		
Visual arts and crafts	9	-	-	-	20	-	-	-		
<b>6. Film and video</b>	-	-	-	-	15	41	26	-		
<b>8. Broadcasting</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>9. Sound recording</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>10. Multiculturalism</b>	-	-	-	-	-	-	6	-		
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	-	37	95	39	2,867	-	-	-		
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Total expenditures</b>	9	37	95	706	10,129	3,060	370	41		



**Tableau 2.4 Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

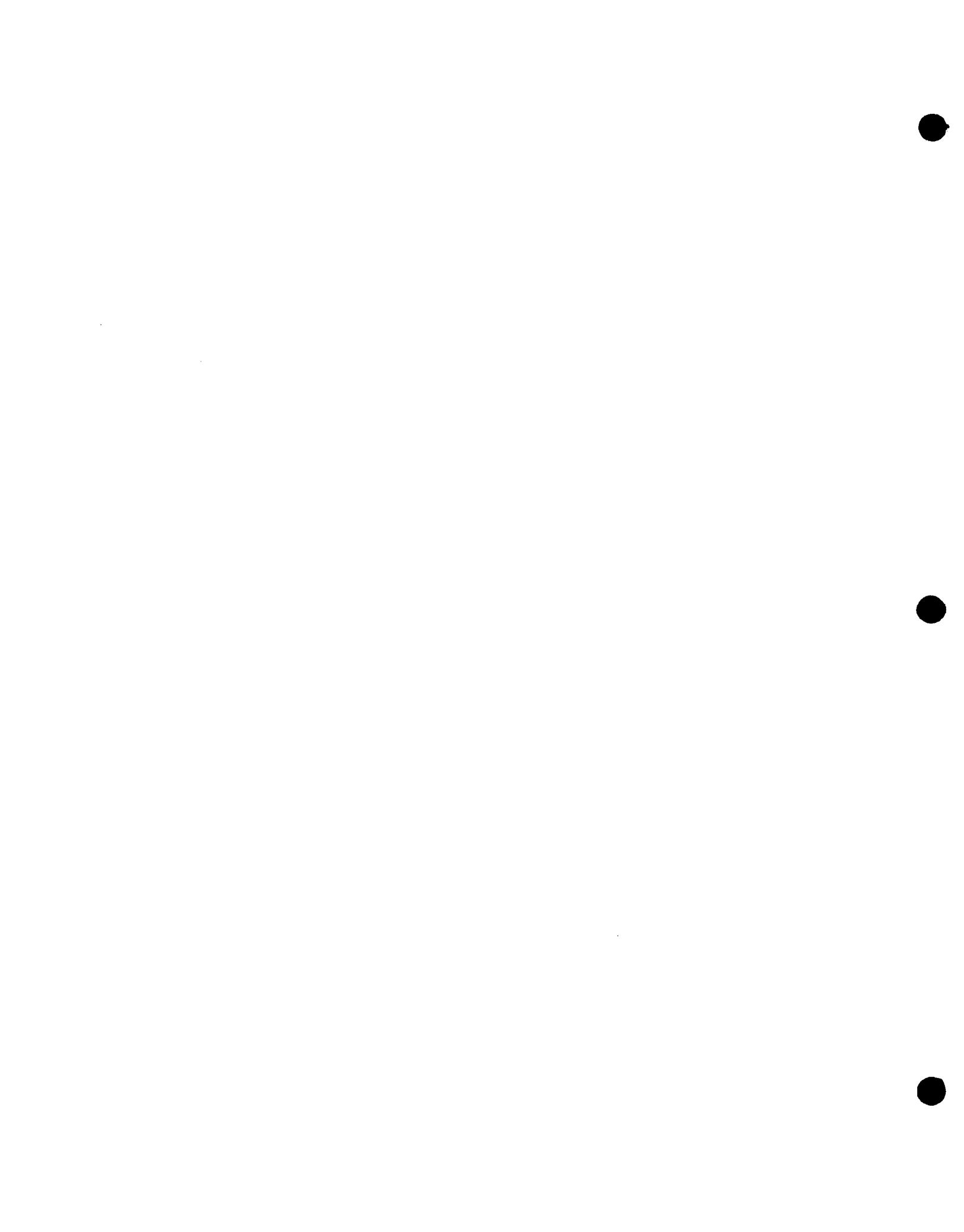
Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	-	Bibliothèques	1
50	-	-	-	-	-	-	50	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
50	-	-	-	-	-	-	50	Universitaires et collégiales	
								Bibliothèques - Total	
2									
285	114	50	75	-	-	-	2,849	Ressources du patrimoine	
-	-	-	-	-	-	-	-	Musées	
-	-	-	-	-	-	-	89	Archives publiques	
-	-	-	-	-	-	-	50	Parcs et lieux historiques	
-	-	-	-	-	-	-	22	Parcs naturels et parcs provinciaux	
285	114	50	75	-	-	-	3,010	Autres ressources du patrimoine	
								Ressources du patrimoine - Total	
3									
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	
-	-	-	-	-	-	-	-	Littérature	
-	18	-	-	-	-	-	8,822	Arts d'interprétation	
-	-	-	-	-	-	-	30	Arts visuels et artisanat	
-	-	-	-	-	-	-	82	Cinéma et vidéo	
-	-	-	-	-	-	-	-	Radiodiffusion et télévision	
-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	
-	-	-	-	-	-	-	6	Multiculturalisme	
5,505	-	-	-	-	-	-	8,544	Activités multidisciplinaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	
5,840	132	50	75	-	-	-	20,545	Dépenses totales	



**Table 2.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan		
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					
<b>No.</b>										
						thousands of dollars - milliers de dollars				
1. Libraries										
National	-	-	-	-	24,180	13,083	-	-		
Public	-	-	-	-	-	-	-	-		
School	-	-	-	-	-	5	-	-		
University and college	-	-	-	-	-	129	-	-		
<b>Libraries - Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24,180</b>	<b>13,217</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
2. Heritage Resources										
Museums	284	213	560	1,167	38,135	117,952	1,476	82		
Public archives	143	77	586	156	4,086	49,688	736	14		
Historic parks and sites	3,234	-	13,959	1,208	17,183	16,955	3,651	3,35		
Nature/Provincial parks	15,469	5,252	9,882	8,587	23,547	13,915	7,661	7,110		
Other heritage	200	2	8,297	39	45,940	40,632	10,199	42		
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>19,331</b>	<b>5,543</b>	<b>33,285</b>	<b>11,157</b>	<b>128,891</b>	<b>239,142</b>	<b>23,724</b>	<b>11,851</b>		
3. Arts education	-	-	-	-	1,715	1,566	-	-		
4. Literary arts	562	216	1,084	591	24,568	22,138	1,120	76		
5. Performing arts	508	1,474	1,543	777	21,665	60,343	3,802	1,02		
6. Visual arts and crafts	353	69	364	384	3,358	6,197	490	490		
Film and video	825	144	5,681	1,548	151,914	41,180	2,460	69		
8. Broadcasting <sup>4</sup>	27,684	10,726	36,371	51,515	458,771	757,032	42,289	30,918		
9. Sound recording	281	9	180	163	1,664	1,888	110	12		
10. Multiculturalism	45	24	72	27	242	342	201	11		
11. Multidisciplinary activities	2,485	666	2,703	2,109	25,228	22,839	2,407	3,63		
12. Other	-	-	-	-	-	10,668	5	-		
<b>Total expenditures</b>	<b>52,074</b>	<b>18,871</b>	<b>81,283</b>	<b>68,270</b>	<b>842,196</b>	<b>1,176,553</b>	<b>76,608</b>	<b>49,62</b>		

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Bibliothèques	1.
50	-	-	-	-	72	-	37,335	Nationale	
							50	Publiques	
							5	Scolaires	
50	-	-	-	-	-	-	129	Universitaires et collégiales	
							37,519	Bibliothèques - Total	
Ressources du patrimoine									
1,309	2,618	469	279	722	1,411	-	167,424	Musées	2.
530	929	78	69	-	323	-	57,545	Archives publiques	
1,787	3,872	1,787	-	-	-	-	66,989	Parcs et lieux historiques	
72,528	28,412	402	15,526	-	-	-	208,293	Parcs naturels et parcs provinciaux	
9,512	1,623	4,990	23	41	-	-	121,920	Autres ressources du patrimoine	
85,666	37,454	7,726	15,897	764	1,734	-	622,170	Ressources du patrimoine - Total	
	14	-	-	-	-	-	3,297	Enseignement des arts	3.
1,095	4,981	9	16	105,522	-	1,746	164,418	Littérature	4.
3,710	7,357	85	20	949	62	2,568	105,886	Arts d'interprétation	5.
580	1,623	10	40	150	-	630	14,744	Arts visuels et artisanat	6.
3,356	29,740	-	91	682	2,553	175	241,041	Cinéma et vidéo	7.
54,743	58,587	5,305	27,743	119	10,573	2,656	1,575,033	Radiodiffusion et télévision <sup>4</sup>	8.
237	465	22	-	-	-	-	5,149	Industrie du disque	9.
203	160	11	19	3,639	-	930	6,028 <sup>5</sup>	Multiculturalisme	10.
10,148	6,205	162	527	8,260	572	685	88,627	Activités multidisciplinaires	11.
	-	-	-	-	-	457	11,130	Autres	12.
159,789	146,586	13,331	44,354	120,083	15,566	9,848	2,875,041 <sup>c</sup>	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



Table 2.6

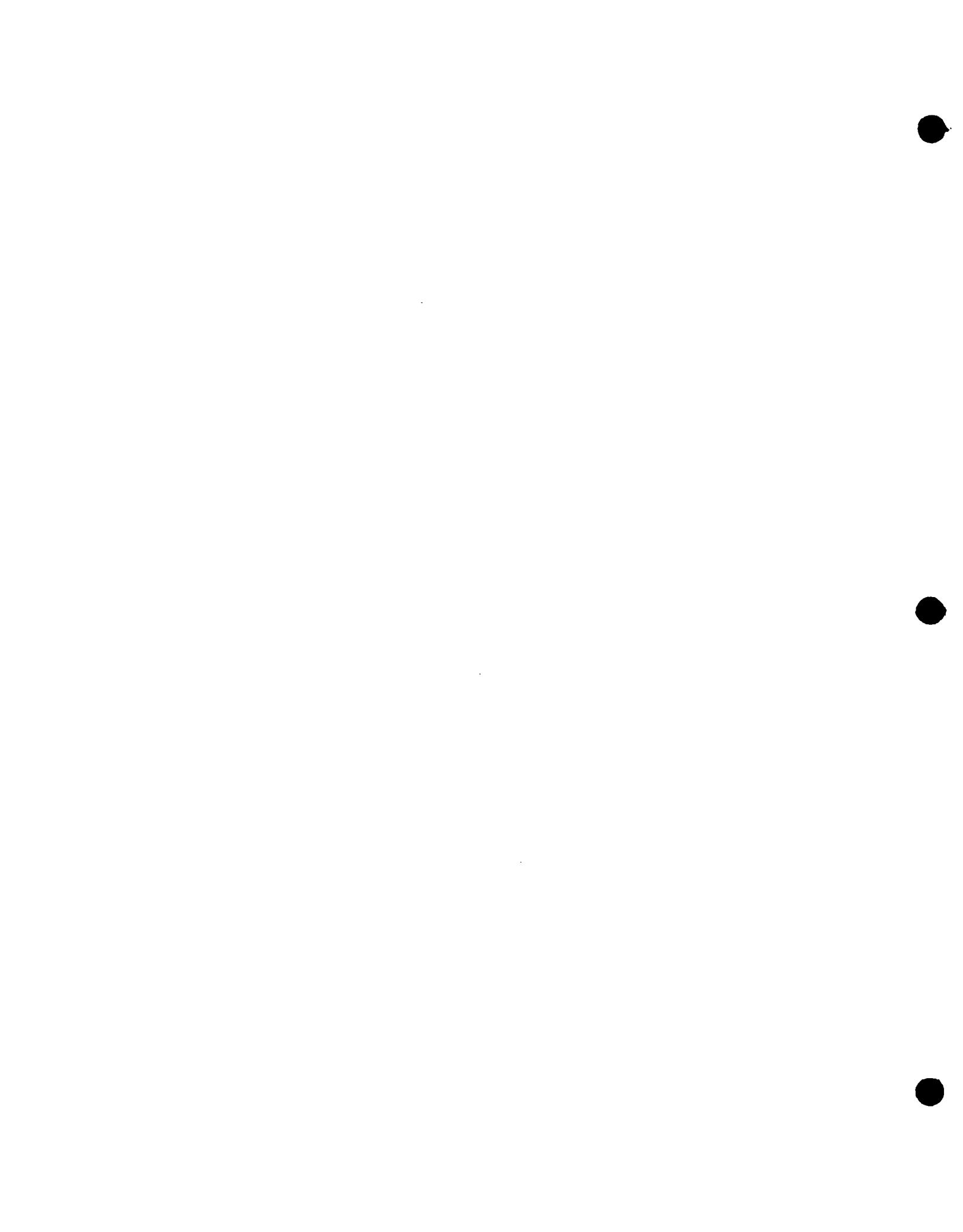
## Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95

Tableau 2.6

## Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-												
Public - Publiques	-	1,399	1,488	870	10,043 776 60	1,436	1,144	1,837	842	1,584	989	1,218	10,043 13,583 60
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	221	-	-	-	-	-	-	-	221
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	-	1,399	1,488	870	11,100	1,436	1,144	1,837	842	1,584	989	1,218	23,908
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	1,535	632	6,774	124	42,863	84,091	12,961	1,283	13,152	12,141	311	2,408	178,275
Public archives - Archives publiques	540	216	1,350	1,314	10,831	4,012	2,847	1,891	2,623	5,097	789	-	31,509
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	1,945	158	61	1,794	9,083	14,438	15	250	6,920	4,286	708	382	40,040
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	345	4,001	1,803	-	11,728	4,142	13,696 <sup>7</sup>	9,848	-	10,209	1,843	-	57,616
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	234	1,093	2,811	8,898	1,517	1,289	628	3,486	381	-	20,336
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	4,365	5,007	10,222	4,325	77,315	115,581	31,036	14,560	23,324	35,220	4,032	2,790	327,777
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>	-	-	-	851	13,437	669	107	-	-	9,195	-	-	24,259
<b>Literary arts - Littérature</b>	22	-	-	172	913	1,129	46	131	200	-	-	-	2,613
<b>Performing arts - Arts d'interprétation</b>	4,110	-	196	288	24,323	4,588	156	133	5,100	-	30	-	38,925
<b>Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat</b>	608	-	340	126	1,392	1,130	131	145	925	-	60	1,219	6,075
<b>Film and video - Cinéma et vidéo</b>	-	-	-	62	7,572	5,440	-	80	255	2,035	-	-	15,444
<b>Broadcasting - Radiodiffusion et télévision</b>	-	-	-	-	88,434	81,479	-	-	12,199	10,031	-	856	192,999
<b>Sound recording - Industrie du disque</b>	-	-	-	62	542	68	-	78	-	-	-	-	750
<b>Multiculturalism - Multiculturalisme</b>	-	87	-	56	5,133	4,823	1,186	142	1,691	5,811	9	-	18,938
<b>Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires</b>	143	21	470	62	3,408	612	5,286	117	2,198	939	325	193	13,774
<b>Other - Autres</b>	-	446	55	-	21,639	1,563	450	429	265	-	-	-	24,847
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	9,247	6,960	12,771	6,873	255,210	218,517	39,544	17,653	46,997	64,816	5,444	6,276	690,309

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.7 Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

**Tableau 2.7 Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	223	-	-	-	-	-	-	-	223
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-	40	38	-	-	145	64	287
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	-	-	-	-	223	-	40	38	-	-	145	64	510
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	243	-	232	3	4,982	8,539	1,776	460	59	394	-	236	16,923
Public archives - Archives publiques	4	-	33	-	75	-	77	-	30	72	131	-	421
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	34	-	158	-	1,277	6,839	-	-	32	1,486	-	1,712	11,538
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	1,126	-	2,094	610	201 <sup>a</sup>	3,146	-	859	572	-	8,609
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	1,955	23	25	-	10	123	-	-	2,135
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	281	-	1,549	3	10,382	16,011	2,078	3,606	132	2,934	703	1,948	39,626
Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	162	-	-	-	-	4,221	-	-	4,383
Literary arts - Littérature	-	-	-	1	49	-	-	-	2	-	-	-	53
Performing arts - Arts d'interprétation	558	-	16	6	1,509	-	-	-	181	-	-	-	2,269
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	6	157	-	-	-	4	-	-	-	167
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	7	-	-	-	-	1,611	-	-	1,618
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	3,943	1,100	-	-	302	215	-	46	5,606
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	5	-	5	-	3	80	-	-	93
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	-	-	787	-	32	23	6	-	848
Other - Autres	-	-	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	124
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	839	-	1,564	17	16,560	17,111	2,911	3,644	656	9,084	854	2,058	55,297

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.8 Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

**Tableau 2.8 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Public - Publiques	6,550	-	7,832	7,341	23,234 <sup>3</sup>	46,230	4,061	5,766	12,415	8,914	-	354	122,698
School - Scolaires	2,090	984 <sup>7</sup>	5,948 <sup>7</sup>	3,371 <sup>7</sup>	11,376	40,571	8,342 <sup>7</sup>	4,709	11,590 <sup>7</sup>	62,296	255 <sup>7</sup>	274 <sup>7</sup>	151,806
University and college - Universitaires et collégiales	8,116 <sup>7</sup>	1,749 <sup>7</sup>	8,753 <sup>7</sup>	7,799 <sup>7</sup>	100,456	122,796 <sup>7</sup>	17,797	10,085 <sup>7</sup>	29,485 <sup>7</sup>	55,597	408 <sup>7</sup>	220 <sup>7</sup>	363,262
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>16,756</b>	<b>2,733</b>	<b>22,533</b>	<b>18,511</b>	<b>135,069</b>	<b>209,597</b>	<b>30,201</b>	<b>20,560</b>	<b>53,490</b>	<b>126,807</b>	<b>663</b>	<b>848</b>	<b>637,769</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	84	225	3,329	1,839	24,634	3,679	499	1,900	-	2,001	111	191	38,491
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	924	56	12	-	-	-	-	-	992
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	275	-	4	1,253	8,668	576	-	-	-	16	-	-	10,793
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	118 <sup>7</sup>	-	-	94	-	-	212
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	189	-	19	5,945	683	145	5,869	565	15	-	13,430
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>360</b>	<b>225</b>	<b>3,522</b>	<b>3,091</b>	<b>34,245</b>	<b>10,256</b>	<b>1,312</b>	<b>2,045</b>	<b>5,869</b>	<b>2,675</b>	<b>126</b>	<b>191</b>	<b>63,918</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>													
Literary arts - Littérature	6	575	6,612	55	4,540	12,989	587	2	18,788	779	-	-	44,933
Performing arts - Arts d'interprétation	110	17	319	212	6,828	7,587	900	667	1,523	811	-	-	18,973
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	220	689	1,951	665	38,700	19,731	5,135	1,679	14,552	4,765	-	92	88,179
Film and video - Cinéma et vidéo	273	328	296	754	10,885	5,888	3,116	1,400	3,222	1,615	-	344	28,123
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	8,922	345	-	5	4,725	175	-	225	14,397
Sound recording - Industrie du disque	-	23	249	316	1,993	264	354	-	-	40	-	-	3,238
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	510	30	8,572	9,885	537	213	1,386	5,081	-	-	26,216
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	10	491	1,542	321	9,966	5,487	768	7,173	1,491	4,175	719	643	32,786
<b>Other - Autres</b>													
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>17,748</b>	<b>5,094</b>	<b>39,220</b>	<b>24,061</b>	<b>283,786</b>	<b>303,613</b>	<b>43,753</b>	<b>35,380</b>	<b>105,459</b>	<b>151,285</b>	<b>1,508</b>	<b>2,343</b>	<b>1,013,250</b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



Table 2.9

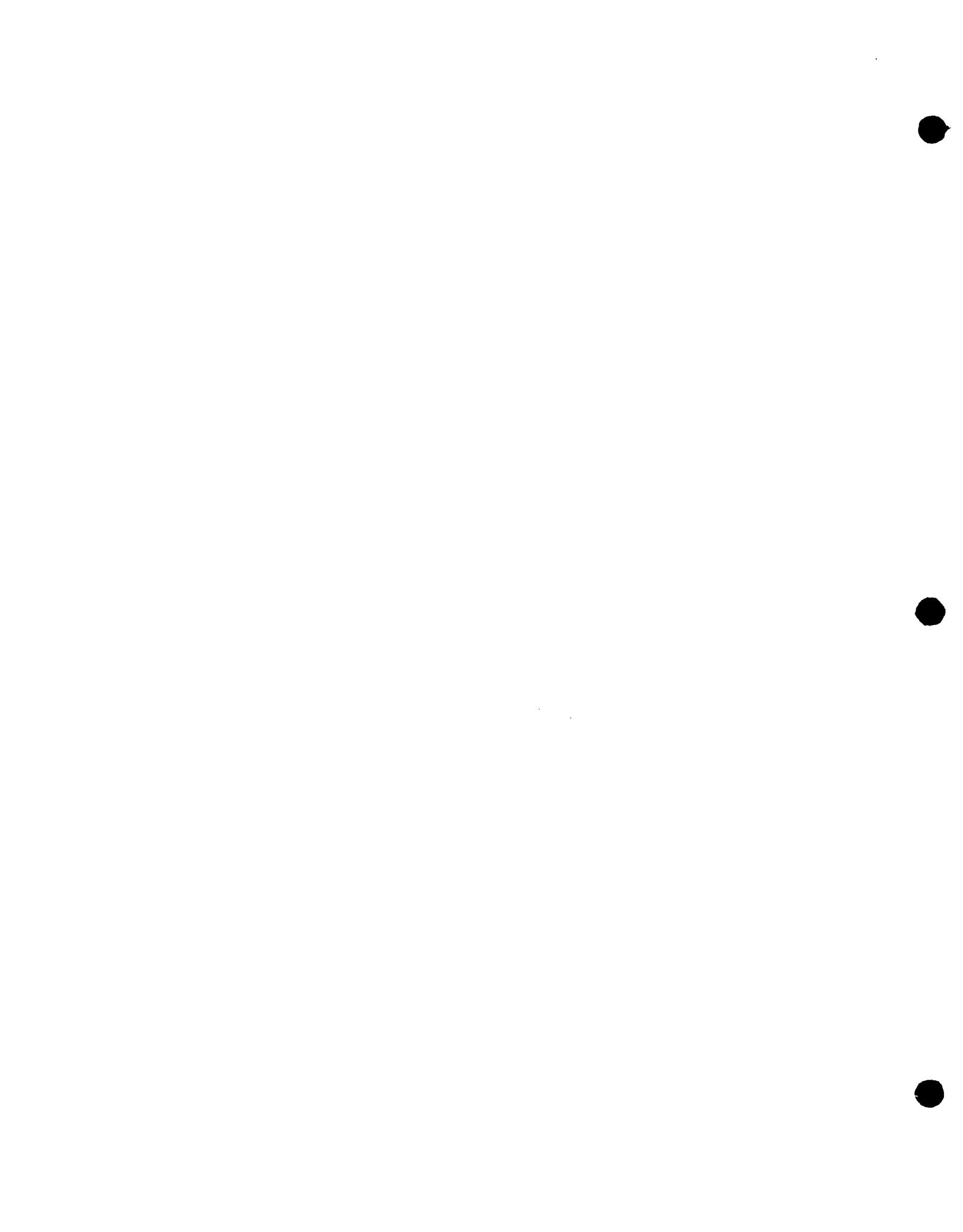
**Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95**

Tableau 2.9

**Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.			
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale													
Public - Publiques	226	-	814	-	6,403	5	142	-	-	581	239	51	8,460
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	5,233	-	298	-	-	-	-	-	5,531
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>226</b>	-	<b>814</b>	-	<b>11,636</b>	<b>5</b>	<b>440</b>	-	-	<b>581</b>	<b>239</b>	<b>51</b>	<b>13,991</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	-	-	-	-	7,339	-	569	-	-	460	500	601	9,468
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	385	-	16	-	-	225	9	-	635
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	-	-	-	-	5,308	1,743	74	-	-	101	130	-	7,355
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	125	-	-	-	-	-	125
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	180	600	363	181	-	631	-	-	1,956
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13,212</b>	<b>2,343</b>	<b>1,146</b>	<b>181</b>	<b>-</b>	<b>1,417</b>	<b>639</b>	<b>601</b>	<b>19,538</b>
Arts education - Enseignement des arts	-	-	205	-	1,206	-	42	-	750	-	-	-	2,203
Literary arts - Littérature	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	7
Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	3,148	-	185	-	-	1,229	-	295	4,857
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	-	2,348	-	178	-	-	273	8	1,386	4,193
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	4,459	-	-	-	-	22	-	-	4,481
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	4,787	-	-	-	-	-	-	-	4,787
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,336	-	-	2,336
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	5,877	2,693	400	-	-	-	-	-	8,970
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>226</b>	-	<b>1,019</b>	-	<b>46,672</b>	<b>5,041</b>	<b>2,390</b>	<b>181</b>	<b>750</b>	<b>5,864</b>	<b>886</b>	<b>2,334</b>	<b>65,364</b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.10 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994-95****Tableau 2.10 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994-1995**

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale													
Public - Publiques	6,777	1,399	10,134	8,211	10,270	30,412	47,670	5,387	7,641	13,258	11,079	1,372	10,270
School - Scolaires	2,090	984 <sup>7</sup>	5,948 <sup>7</sup>	3,371 <sup>7</sup>	11,436	40,571	8,342 <sup>7</sup>	4,709	11,590 <sup>7</sup>	62,296	255 <sup>7</sup>	1,687 <sup>7</sup>	145,028
University and college - Universitaires et collégiales	8,116 <sup>7</sup>	1,749 <sup>7</sup>	8,753 <sup>7</sup>	7,999 <sup>7</sup>	105,910	122,796 <sup>7</sup>	18,095	10,085 <sup>7</sup>	29,485 <sup>7</sup>	55,597	408 <sup>7</sup>	220 <sup>7</sup>	151,866
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>16,983</b>	<b>4,132</b>	<b>24,835</b>	<b>19,381</b>	<b>158,029</b>	<b>211,037</b>	<b>31,825</b>	<b>22,434</b>	<b>54,333</b>	<b>128,972</b>	<b>2,035</b>	<b>2,181</b>	<b>676,178</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	1,862	857	10,335	1,966	79,817	96,309	15,804	3,643	13,211	14,995	922	3,436	243,158
Public archives - Archives publiques	543	216	1,383	1,314	12,214	4,068	2,952	1,891	2,653	5,394	929	-	33,557
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	2,254	158	224	3,046	24,336	23,595	89	250	6,953	5,890	838	2,094	69,727
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	345	4,001	2,929	-	13,823	4,752	14,140 <sup>7</sup>	12,994	-	11,162	2,415	-	66,561
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	423	1,093	4,964	15,466	2,588	1,615	6,507	4,804	396	-	37,857
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>5,005</b>	<b>5,232</b>	<b>15,293</b>	<b>7,420</b>	<b>135,155</b>	<b>144,190</b>	<b>35,573</b>	<b>20,393</b>	<b>29,324</b>	<b>42,245</b>	<b>5,499</b>	<b>5,530</b>	<b>450,859</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>	<b>6</b>	<b>575</b>	<b>6,816</b>	<b>905</b>	<b>19,346</b>	<b>13,658</b>	<b>736</b>	<b>2</b>	<b>19,538</b>	<b>14,195</b>	-	-	<b>75,778</b>
<b>Literary arts - Littérature</b>	<b>132</b>	<b>17</b>	<b>319</b>	<b>385</b>	<b>7,790</b>	<b>8,715</b>	<b>946</b>	<b>798</b>	<b>1,725</b>	<b>818</b>	-	-	<b>21,646</b>
<b>Performing arts - Arts d'interprétation</b>	<b>4,888</b>	<b>689</b>	<b>2,163</b>	<b>958</b>	<b>67,680</b>	<b>24,320</b>	<b>5,476</b>	<b>1,812</b>	<b>19,832</b>	<b>5,993</b>	<b>30</b>	<b>387</b>	<b>134,229</b>
<b>Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat</b>	<b>881</b>	<b>328</b>	<b>637</b>	<b>886</b>	<b>14,781</b>	<b>7,018</b>	<b>3,425</b>	<b>1,545</b>	<b>4,151</b>	<b>1,888</b>	<b>68</b>	<b>2,950</b>	<b>38,558</b>
<b>Film and video - Cinéma et vidéo</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>1,685</b>	<b>168</b>	<b>36,104</b>	<b>27,023</b>	<b>842</b>	<b>1,715</b>	<b>667</b>	<b>8,030</b>	-	-	<b>76,262</b>
<b>Broadcasting - Radiodiffusion et télévision</b>	-	-	-	-	106,085	82,924	-	5	17,226	10,422	-	1,127	217,789
<b>Sound recording - Industrie du disque</b>	-	23	249	377	2,535	332	354	78	-	40	-	-	3,988
<b>Multiculturalism - Multiculturalisme</b>	-	87	510	86	13,710	14,708	1,729	355	3,081	13,309	9	-	47,584
<b>Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires</b>	153	512	2,012	383	19,251	8,793	7,241	7,290	3,721	5,137	1,050	836	56,378
<b>Other - Autres</b>	-	446	55	-	21,763	1,563	450	429	265	-	-	-	24,970
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>28,061</b>	<b>12,054</b>	<b>54,575</b>	<b>30,950</b>	<b>602,229</b>	<b>544,281</b>	<b>88,598</b>	<b>56,858</b>	<b>153,862</b>	<b>231,050</b>	<b>8,692</b>	<b>13,011</b>	<b>1,824,220</b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.

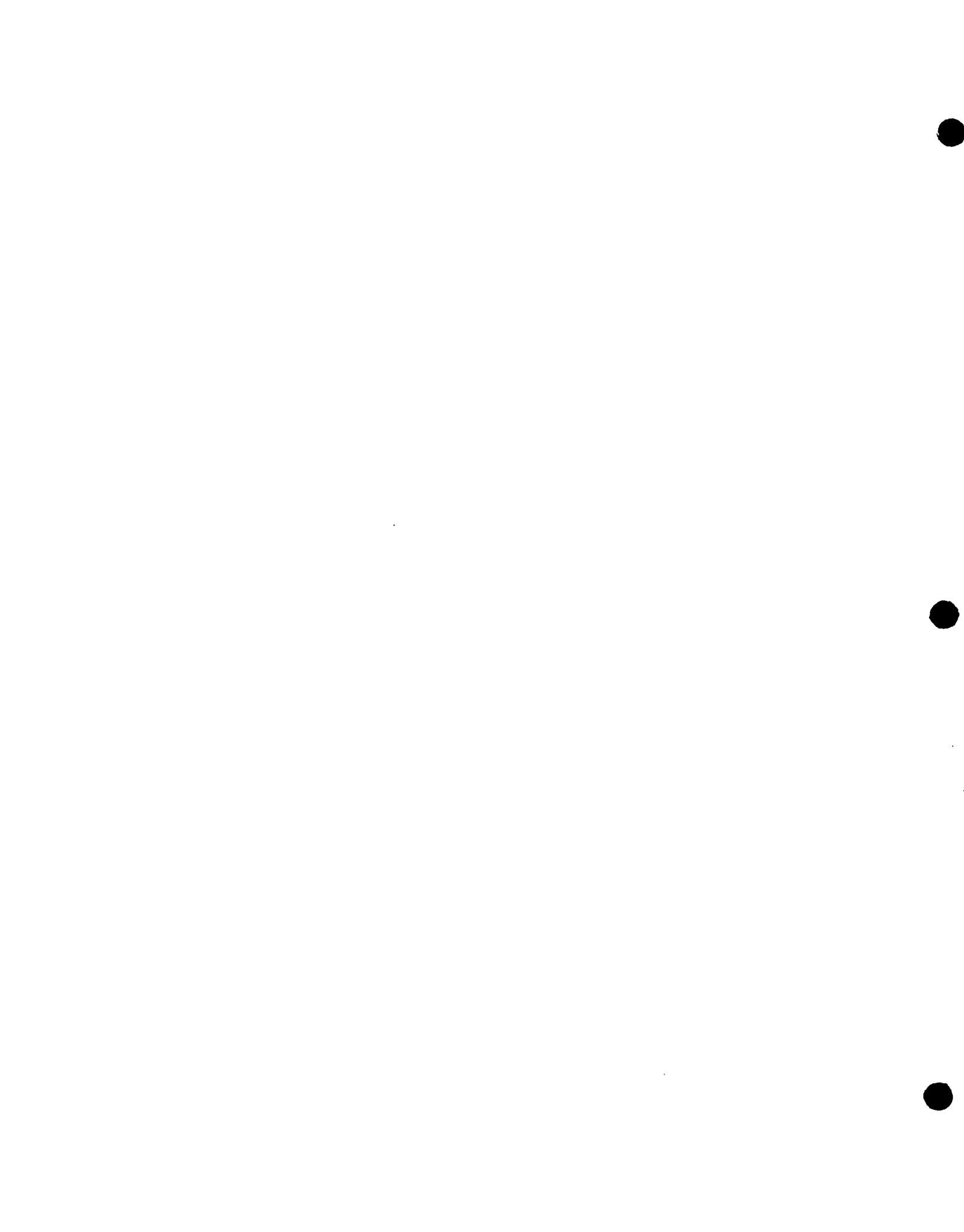


**Table 2.11 Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1994**

**Tableau 2.11 Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1994**

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total						
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.									
thousands of dollars - milliers de dollars																			
<b>Current expenditures (Revised estimates) - Dépenses courantes (Estimations révisées)</b>																			
Libraries *- Bibliothèques*	12,622	1,034	27,484	17,157	176,272	405,303	35,801	46,237	86,681	173,200	279	1,233	983,303						
Museums - Musées	-	52	18	527	-	4,331	502	2,281	1,019	9,076	-	-	17,806						
Public Archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	316	-	-	31	907	-	-	1,254						
Historic Sites - Lieux historiques	68	9	11	98	-	4,623	39	96	185	37	-	-	5,166						
Performing Arts - Arts d'interprétation	22	246	-	21	-	4,845	351	1,348	2,270	15,477	23	-	24,603						
Other - Autres	6	-	54	1,454	65,784	93,612	7,006	890	7,459	8,663	26	-	184,954						
<b>Total</b>	<b>12,718</b>	<b>1,341</b>	<b>27,567</b>	<b>19,257</b>	<b>242,056</b>	<b>513,030</b>	<b>43,699</b>	<b>50,852</b>	<b>97,645</b>	<b>207,360</b>	<b>328</b>	<b>1,233</b>	<b>1,217,086</b>						
<b>Capital expenditures (Actual) - Dépenses d'investissement (réelles)</b>																			
Libraries *- Bibliothèques*	384	-	711	368	8,236	36,554	1,029	174	10,163	64,114	-	39	121,772						
Museums - Musées	-	-	162	28	1,984	1,628	534	361	-	777	-	-	5,474						
Public Archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	115	-	-	158	-	-	-	273						
Historic Sites - Lieux historiques	-	-	18	-	1,317	2,166	-	-	2,342	52	-	-	5,895						
Performing Arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	2,865	5,571	373	600	137	4,633	-	-	14,179						
Other - Autres	-	-	822	230	15,689	26,764	369	1,550	1,282	14,873	8	-	61,587						
<b>Total</b>	<b>384</b>	<b>-</b>	<b>1,713</b>	<b>626</b>	<b>30,091</b>	<b>72,798</b>	<b>2,305</b>	<b>2,685</b>	<b>14,082</b>	<b>84,449</b>	<b>8</b>	<b>39</b>	<b>209,180</b>						
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>																			
Libraries *- Bibliothèques*	13,006	1,034	28,195	17,525	184,508	441,857	36,830	46,411	96,844	237,314	279	1,272	1,105,075						
Museums - Musées	-	52	180	555	1,984	5,959	1,036	2,642	1,019	9,853	-	-	23,280						
Public Archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	431	-	-	189	907	-	-	1,527						
Historic Sites - Lieux historiques	68	9	29	98	1,317	6,789	39	96	2,527	89	-	-	11,061						
Performing Arts - Arts d'interprétation	22	246	-	21	2,865	10,416	724	1,948	2,407	20,110	23	-	38,782						
Other - Autres	6	-	876	1,684	81,473	120,376	7,375	2,440	8,741	23,536	34	-	246,541						
<b>Total</b>	<b>13,102</b>	<b>1,341</b>	<b>29,280</b>	<b>19,883</b>	<b>272,147</b>	<b>585,828</b>	<b>46,004</b>	<b>53,537</b>	<b>111,727</b>	<b>291,809</b>	<b>336</b>	<b>1,272</b>	<b>1,426,266</b>						

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.

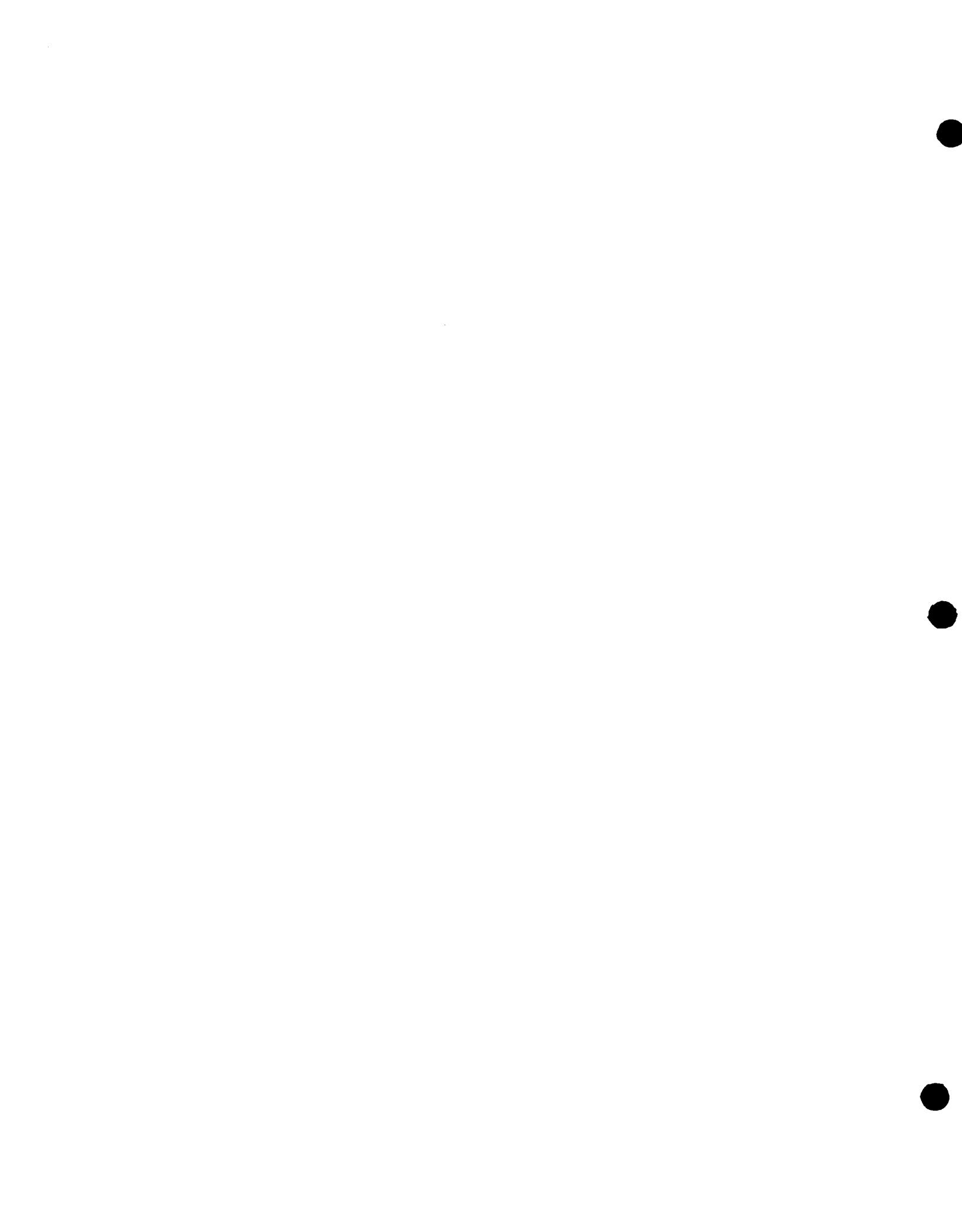


**Table 2.12 Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1994-95**

**Tableau 2.12 L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1994-1995**

	Nfld T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total Tota
number - nombre													
<b>Federal - Fédérales*</b>	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	17,858
<b>Provincial - Provinciales†</b>													
<b>A. End of August 1994 - Fin août 1994</b>													
Full-time - Plein temps	92	"	285	"	2,417	2,636	299	196	415	563	55	55	7,013
Part-time - Temps partiel	3	"	100	"	990	1,003	131	433	146	45	15	15	2,881
Freelancers - Pigistes	-	"	27	"	283	134	21	-	-	14	-	-	479
<b>Total</b>	<b>95</b>	<b>"</b>	<b>412</b>	<b>"</b>	<b>3,690</b>	<b>3,773</b>	<b>451</b>	<b>629</b>	<b>561</b>	<b>622</b>	<b>70</b>	<b>70</b>	<b>10,373<sup>11</sup></b>
<b>B. End of March 1995 - Fin mars 1995</b>													
Full-time - Plein temps	95	"	202	"	2,399	2,411	283	193	422	563	56	55	6,679
Part-time - Temps partiel	47	"	115	"	996	538	125	44	133	29	2	15	2,044
Freelancers - Pigistes	-	"	63	"	340	219	23	-	-	16	-	-	661
<b>Total</b>	<b>142</b>	<b>"</b>	<b>380</b>	<b>"</b>	<b>3,735</b>	<b>3,168</b>	<b>431</b>	<b>237</b>	<b>555</b>	<b>608</b>	<b>58</b>	<b>70</b>	<b>9,384<sup>11</sup></b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.

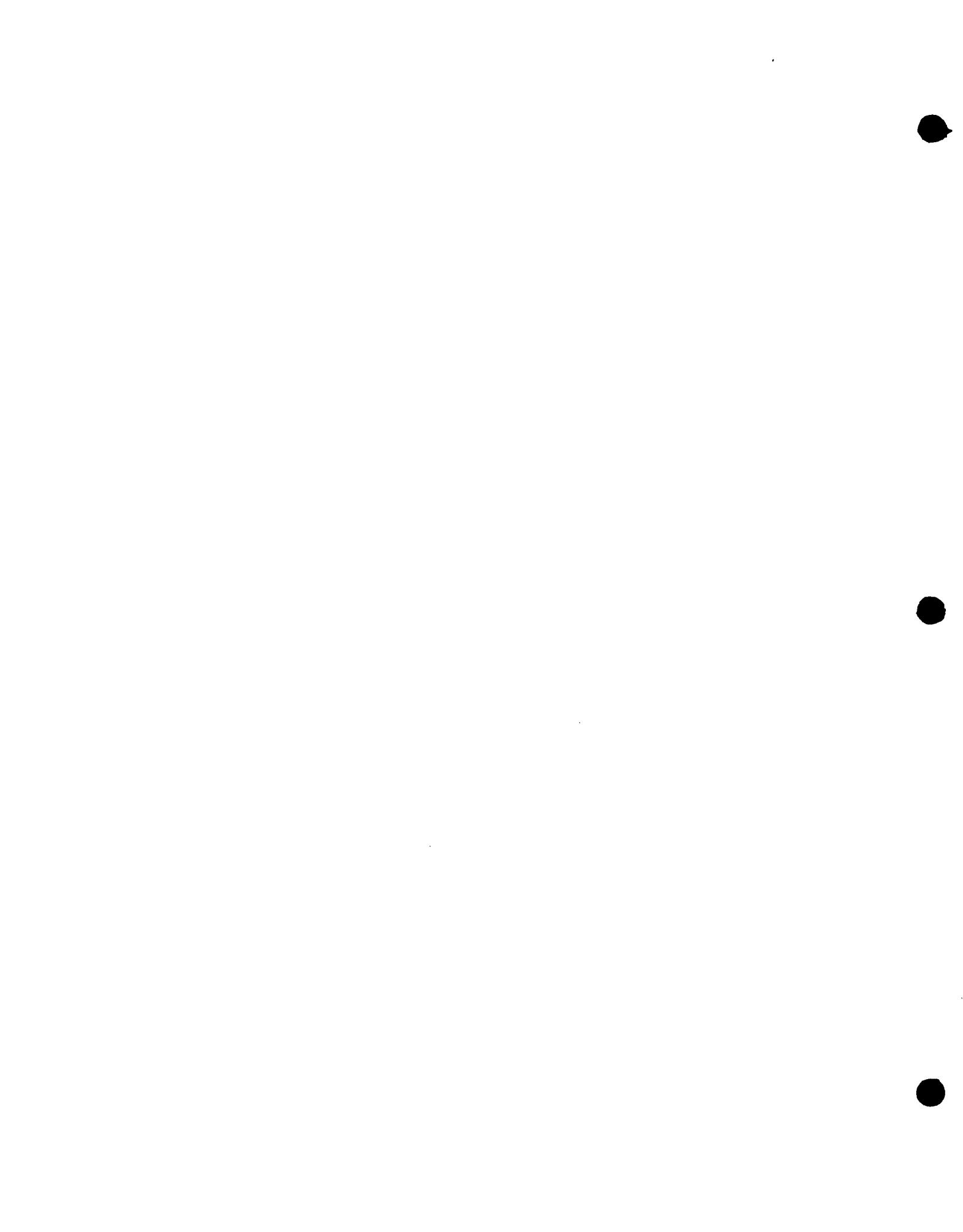


**Section 3**

**Trends**

**Section 3**

**Tendances**



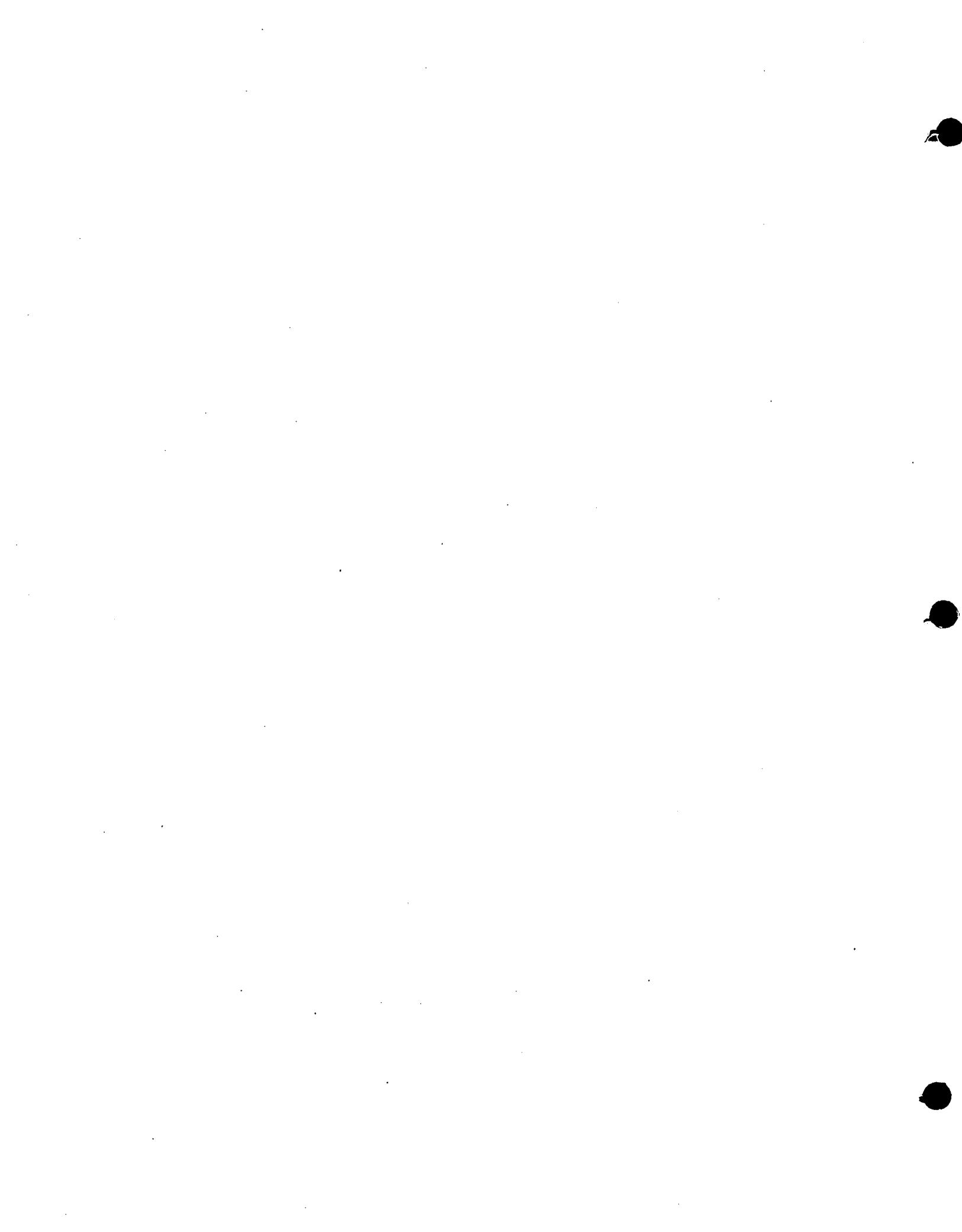
**Table 3.1** **Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.1** **Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	51,446	41,625	46,493	52,707	46,712
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	12,965	12,228	13,206	13,074	16,192
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	85,317	78,411	77,247	74,952	71,059
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	45,240	43,892	47,747	52,703	63,085
Quebec-Québec	711,719	699,240	682,810	695,753	684,547
Ontario	949,098 <sup>r</sup>	1,006,139 <sup>r</sup>	1,020,715 <sup>r</sup>	1,018,645 <sup>r</sup>	1,072,423
Manitoba	74,638	68,419	73,643	67,666	65,865
Saskatchewan	46,446	39,340	40,399	40,253	42,268
Alberta	131,837	122,754	136,140	140,217	141,646
British Columbia-Colombie-Britannique	101,405	92,301	98,374	93,491	98,117
Yukon	11,059	11,990	12,240	13,335	11,258
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	25,854	30,338	30,046	32,633	37,602
Other-Autres <sup>1</sup>	226,466 <sup>r</sup>	203,084 <sup>r</sup>	165,052 <sup>r</sup>	129,280 <sup>r</sup>	130,246
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>2,473,491<sup>r</sup></b>	<b>2,449,760<sup>r</sup></b>	<b>2,444,112<sup>r</sup></b>	<b>2,424,710<sup>r</sup></b>	<b>2,481,021</b>

*I Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.*

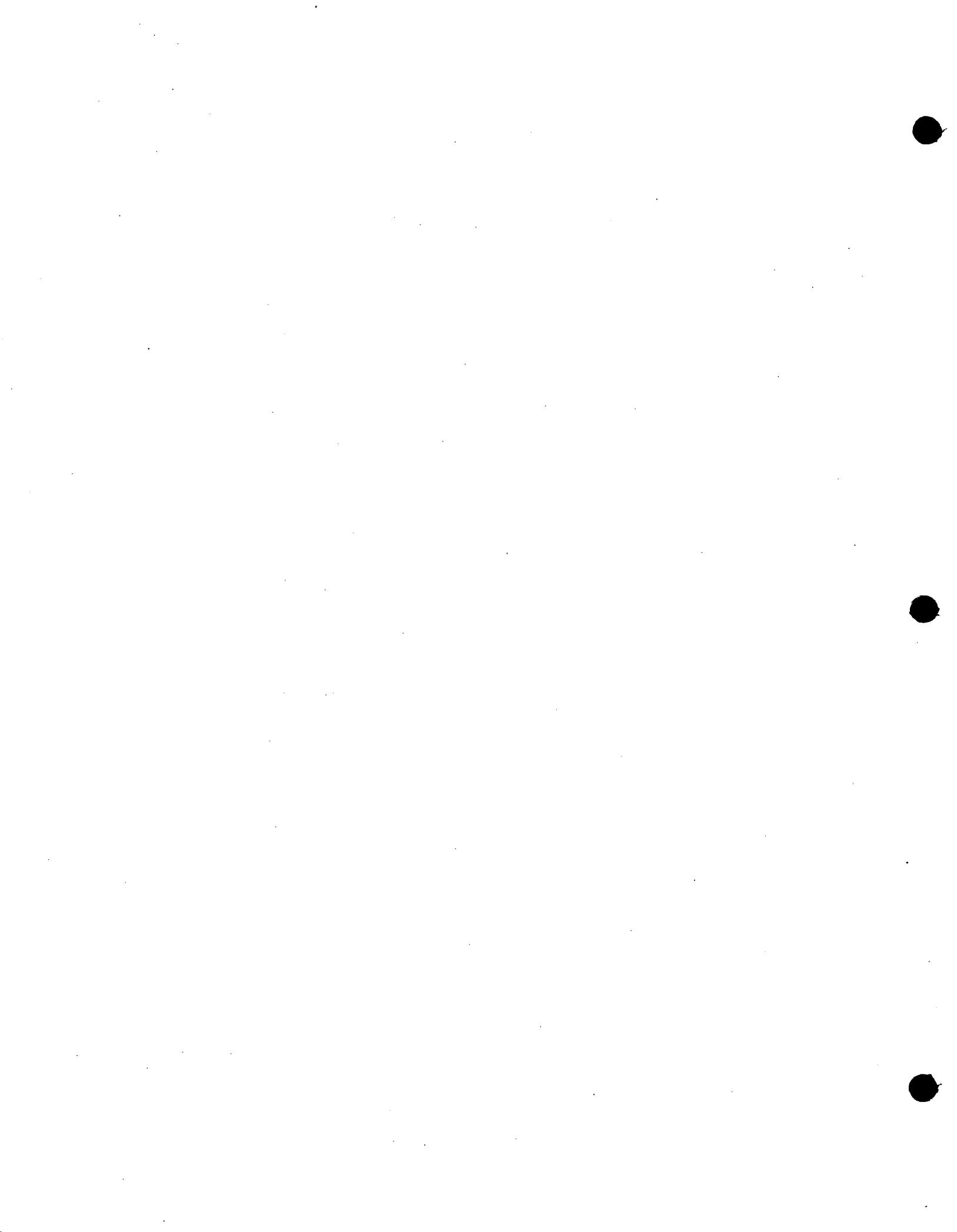
*I Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.*



**Table 3.2 Provincial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.2 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	8,402	8,747	9,182	10,167	10,086
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	6,485	6,590	6,709	7,520	6,960
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	19,300	16,199	16,556	17,752	14,336
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	5,903	7,116	6,091	8,945	6,889
Quebec-Québec	191,846	280,311	304,231	284,297	271,770
Ontario	241,157 <sup>r</sup>	260,830 <sup>r</sup>	258,698 <sup>r</sup>	236,454 <sup>r</sup>	235,627
Manitoba	33,906	33,434	35,220	32,984	42,455
Saskatchewan	25,012	19,138	21,249	19,332	21,297
Alberta	58,496	57,618	60,834	54,747	47,653
British Columbia-Colombie-Britannique	55,362	63,390	59,009	67,879	73,900
Yukon	5,922	8,326	4,599	6,074	6,298
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	10,380	7,642	7,122	7,691	8,334
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>662,171<sup>r</sup></b>	<b>769,339<sup>r</sup></b>	<b>789,499<sup>r</sup></b>	<b>753,843<sup>r</sup></b>	<b>745,606</b>



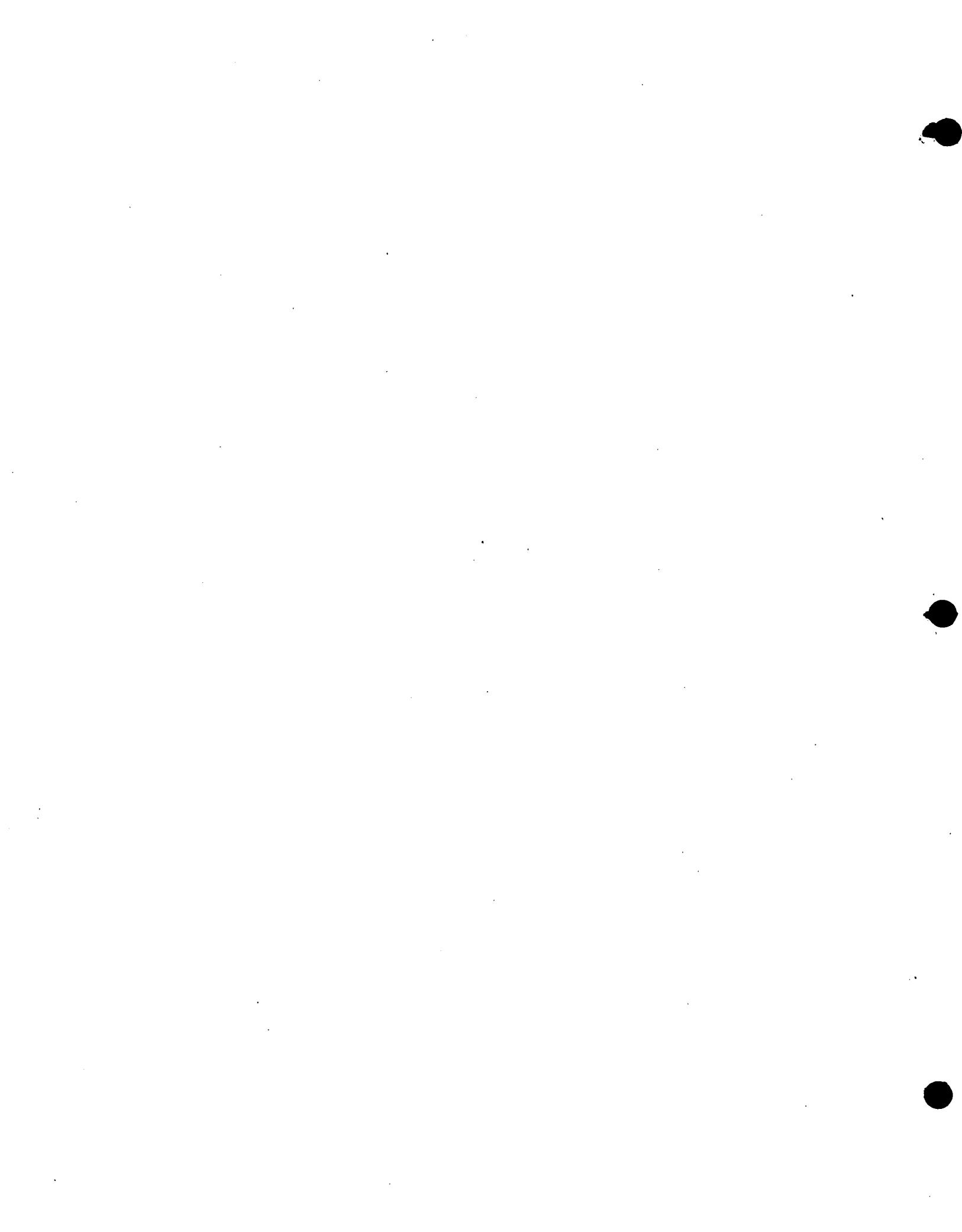
**Table 3.3 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91 <sup>r</sup>	1991-92 <sup>r</sup>	1992-93 <sup>r</sup>	1993-94 <sup>r</sup>	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	3,481	3,614	4,100	4,602	5,362
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	1,380	5,457	3,594	4,327	2,679
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	12,572	12,331	10,131	12,063	10,224
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	5,507	6,309	11,267	11,179	5,185
Quebec-Québec	166,441	163,590	178,911	141,833	157,649
Ontario	108,247	111,415	92,412	108,170	104,130
Manitoba	11,546	12,345	12,795	12,021	10,743
Saskatchewan	9,616	9,363	8,742	8,714	7,361
Alberta	19,716	19,157	21,583	17,252	18,142
British Columbia-Colombie-Britannique	42,929	48,810	43,367	57,204	48,469
Yukon	1,745	3,615	3,382	1,892	2,073
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	6,903	5,816	5,556	6,972	6,752
Other-Autres <sup>1</sup>	29,174	32,434	42,684	20,234	15,251
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>419,256</b>	<b>434,254</b>	<b>438,525</b>	<b>406,463</b>	<b>394,020</b>

<sup>1</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

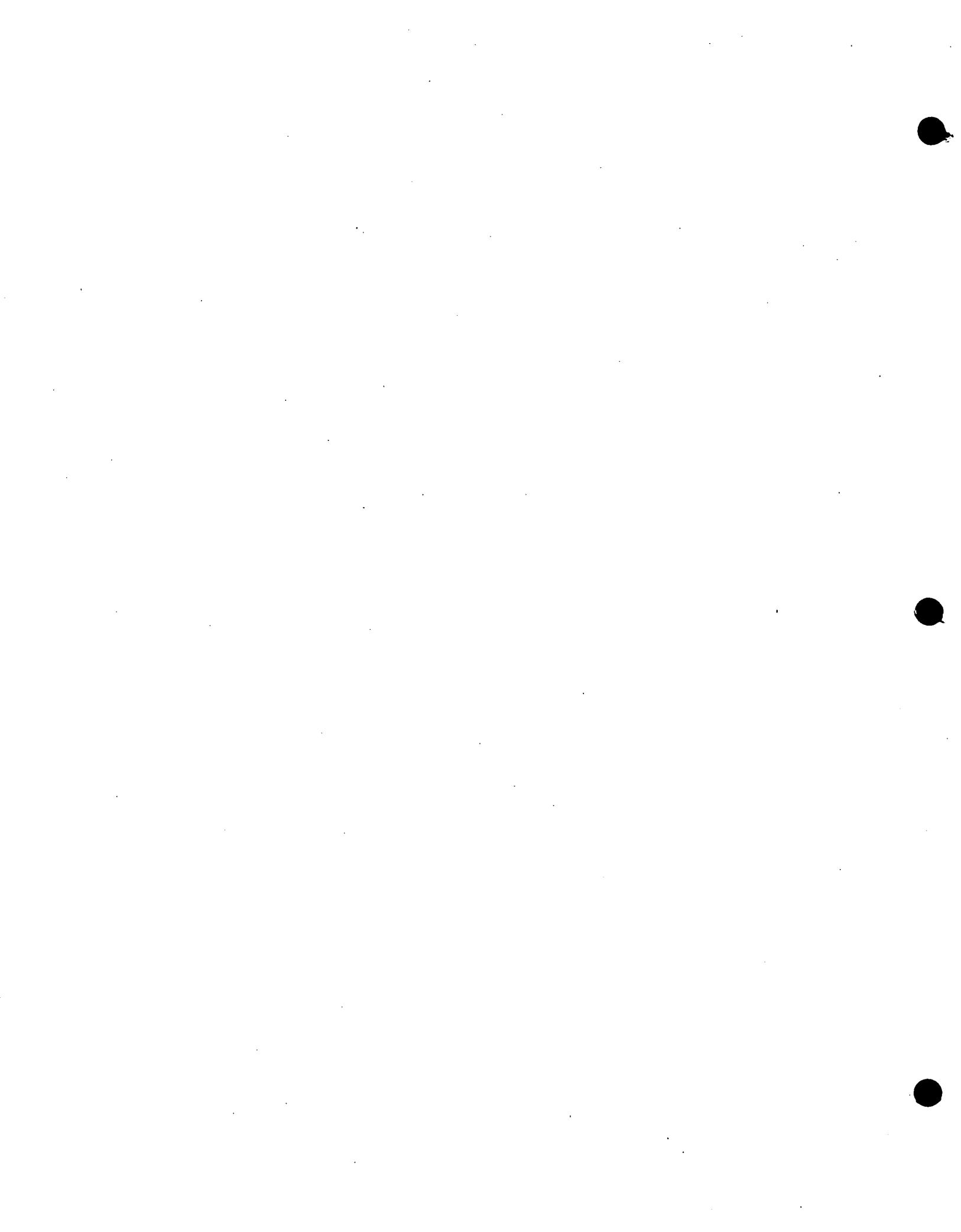
<sup>1</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étranger et les dépenses non attribuées.



**Table 3.4 Provincial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.4 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	15,127	16,995	16,912	17,943	17,974
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	4,275	6,247	5,457	5,528	5,094
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	41,144	39,058	39,378	40,348	40,239
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	21,728	22,238	22,426	24,753	24,061
Quebec-Québec	344,541	311,708	336,194	332,349	330,459
Ontario	334,514	355,115	360,652	337,210	308,654
Manitoba	45,292	47,010	47,827	45,923	46,143
Saskatchewan	38,898 <sup>r</sup>	37,185 <sup>r</sup>	37,103 <sup>r</sup>	37,813 <sup>r</sup>	35,561
Alberta	101,877	110,089	110,421	105,840	106,209
British Columbia-Colombie-Britannique	154,101	183,288	179,185	207,338	157,149
Yukon	1,822	3,938	2,534	2,432	2,394
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	2,320	4,306	4,924	4,876	4,677
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>1,105,639<sup>r</sup></b>	<b>1,137,177<sup>r</sup></b>	<b>1,163,015<sup>r</sup></b>	<b>1,162,353<sup>r</sup></b>	<b>1,078,614</b>

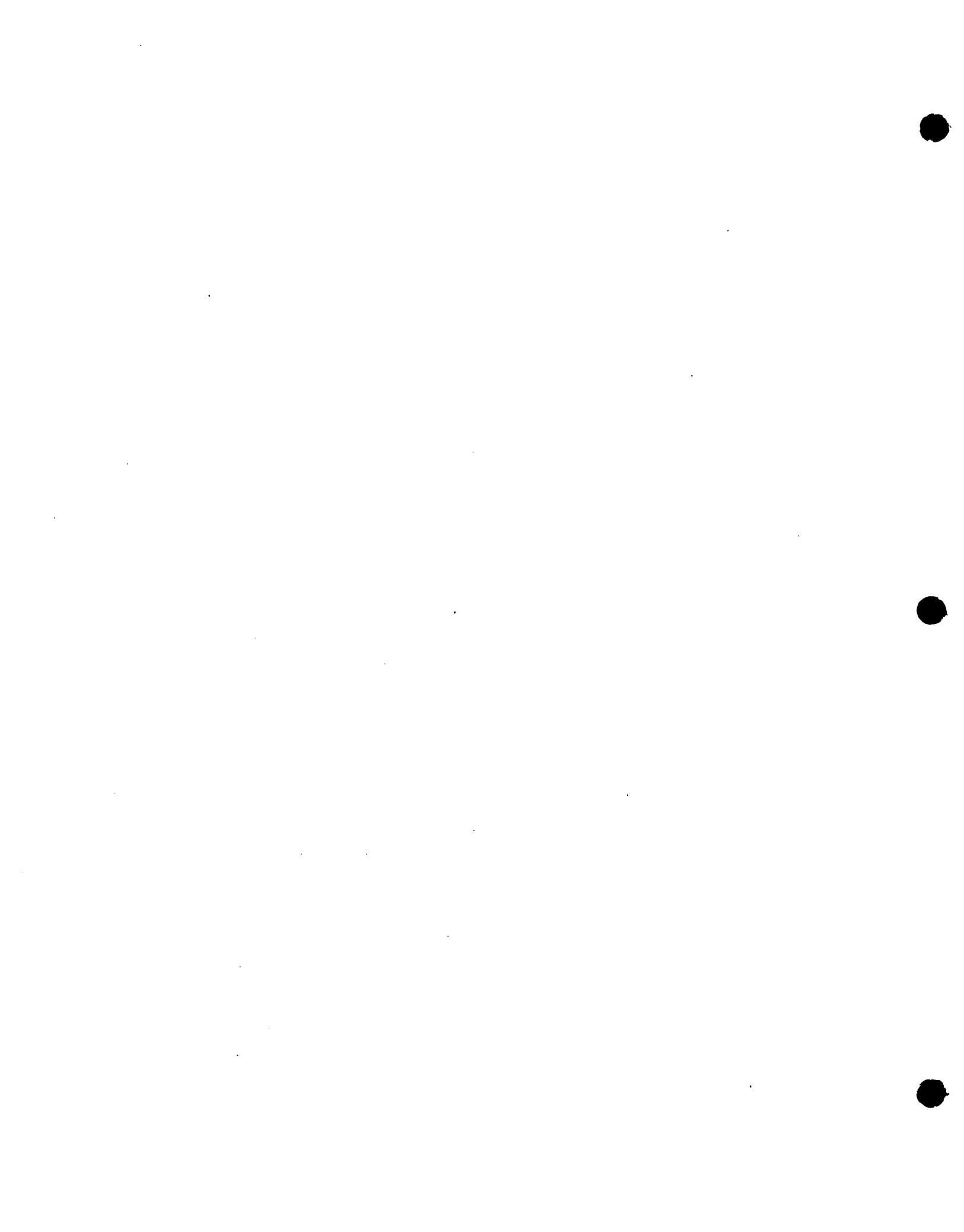


**Table 3.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95****Tableau 3.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91 <sup>r</sup>	1991-92 <sup>r</sup>	1992-93 <sup>r</sup>	1993-94 <sup>r</sup>	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	54,927	45,239	50,594	57,309	52,074
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	14,345	17,685	16,799	17,402	18,871
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	97,889	90,741	87,378	87,015	81,283
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	50,747	50,201	59,014	63,882	68,270
Quebec-Québec	878,160	862,830	861,721	837,586	842,196
Ontario	1,057,345	1,117,553	1,113,127	1,126,815	1,176,553
Manitoba	86,184	80,764	86,438	79,688	76,608
Saskatchewan	56,062	48,703	49,140	48,967	49,629
Alberta	151,553	141,910	157,723	157,469	159,789
British Columbia-Colombie-Britannique	144,333	141,111	141,741	150,695	146,586
Yukon	12,804	15,605	15,622	15,227	13,331
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	32,757	36,153	35,602	39,605	44,354
Other-Autres <sup>1</sup>	255,640	235,518	207,736	149,513	145,497
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>2,892,747</b>	<b>2,884,014</b>	<b>2,882,636</b>	<b>2,831,173</b>	<b>2,875,041</b>

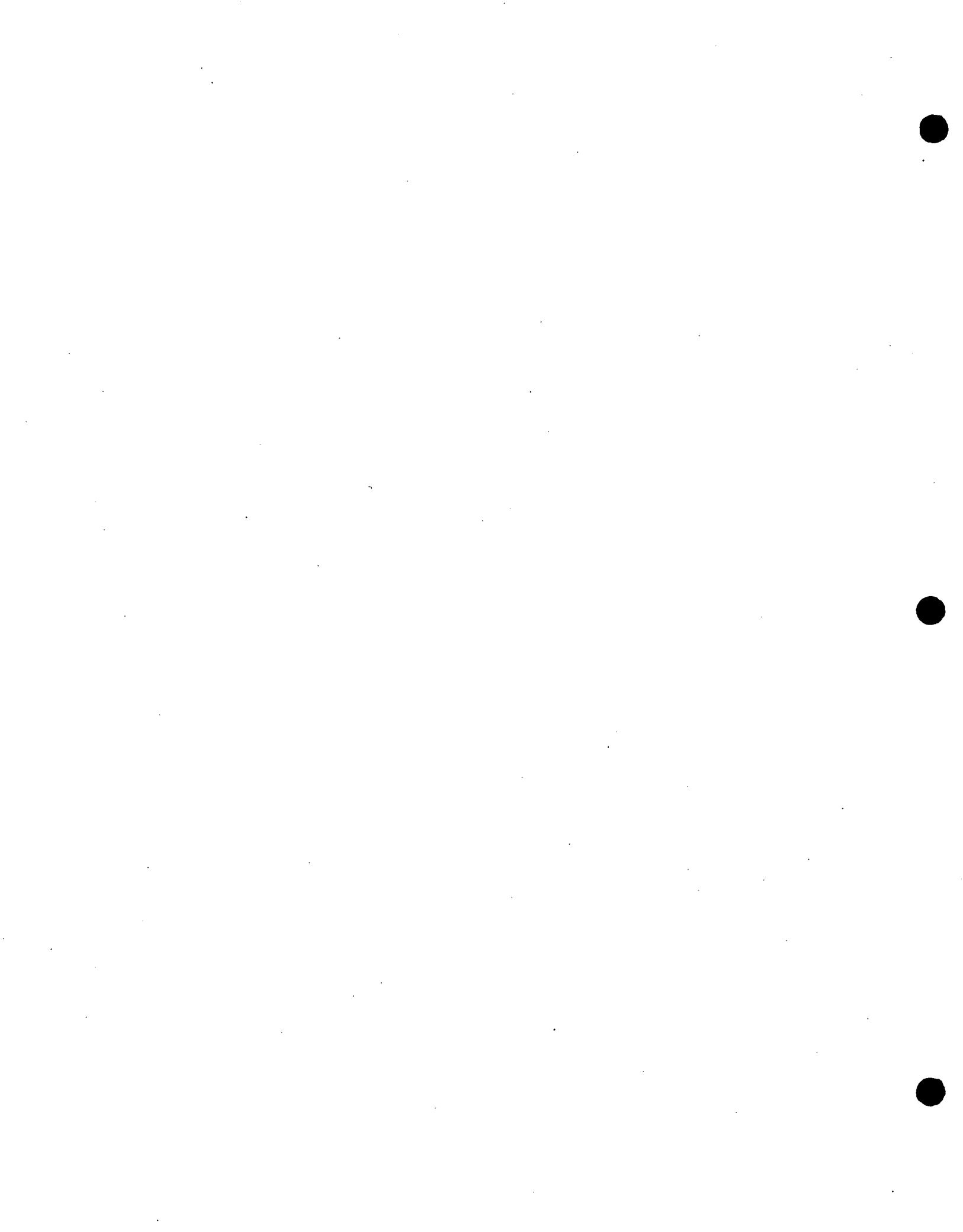
<sup>1</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.<sup>1</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.**Table 3.6 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1990-91 to 1994-95****Tableau 3.6 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire 1990-1991 à 1994-1995**

Province or Territory Province ou territoire	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	23,529	25,743	26,094	28,110	28,061
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	10,760	12,836	12,166	13,048	12,054
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	60,444	55,257	55,933	58,100	54,575
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	27,631	29,354	28,517	33,698	30,950
Quebec-Québec	536,387	592,019	640,426	616,646	602,229
Ontario	575,671 <sup>r</sup>	615,945 <sup>r</sup>	619,350 <sup>r</sup>	573,664 <sup>r</sup>	544,281
Manitoba	79,198	80,444	83,047	78,907	88,598
Saskatchewan	63,910 <sup>r</sup>	56,323 <sup>r</sup>	58,352 <sup>r</sup>	57,145 <sup>r</sup>	56,858
Alberta	160,373	167,707	171,255	160,587	153,862
British Columbia-Colombie-Britannique	209,463	246,678	238,194	275,217	231,050
Yukon	7,744	12,264	7,133	8,506	8,692
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	12,700	11,947	12,046	12,567	13,011
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,767,810<sup>r</sup></b>	<b>1,906,516<sup>r</sup></b>	<b>1,952,514<sup>r</sup></b>	<b>1,916,196<sup>r</sup></b>	<b>1,824,220</b>



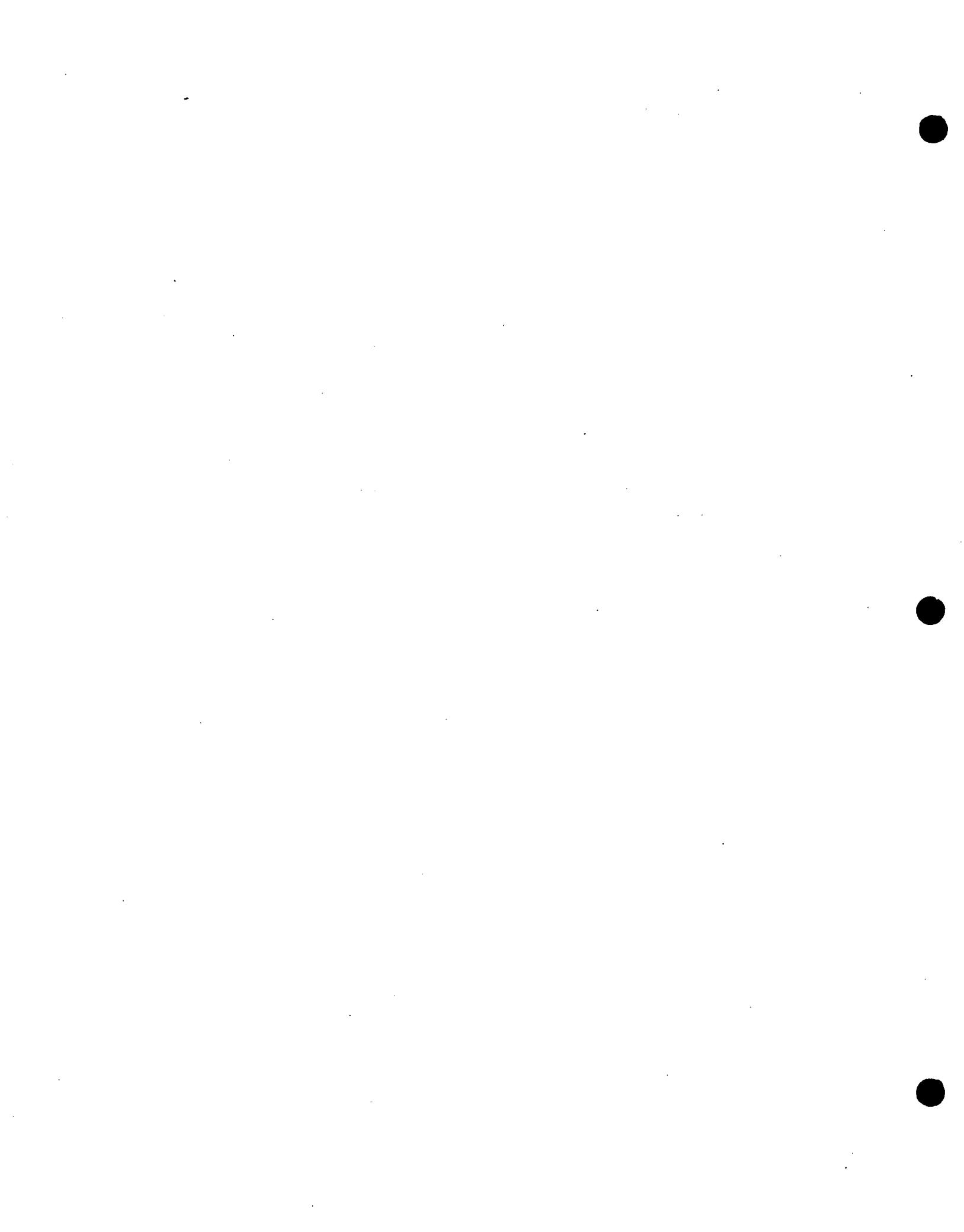
**Table 3.7 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1990 to 1994****Tableau 3.7 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1990 à 1994**

Province or Territory Province ou territoire	1990	1991	1992	1993	1994
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland-Terre-Neuve	9,951	10,530	11,976	12,736	13,102
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	1,321	1,374	1,351	1,398	1,341
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	25,420	28,279	25,834	32,248	29,280
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	16,228	26,288	17,394	18,264	19,883
Quebec-Québec	271,845	217,217	262,957	311,406	272,147
Ontario	556,637	592,596	607,482	583,653	585,828
Manitoba	42,499	42,518	42,294	42,810	46,004
Saskatchewan	51,291	48,619	48,760	50,794	53,537
Alberta	80,557	85,144	97,102	110,481	111,727
British Columbia-Colombie-Britannique	176,868	208,216	245,436	247,626	291,809
Yukon	481	447	453	399	336
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	4,182	1,681	1,636	1,647	1,272
<b>Total expenditures-Dépenses totales</b>	<b>1,237,280</b>	<b>1,262,909</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,266</b>



**Table 3.8 Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95****Tableau 3.8 Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 à 1994-1995**

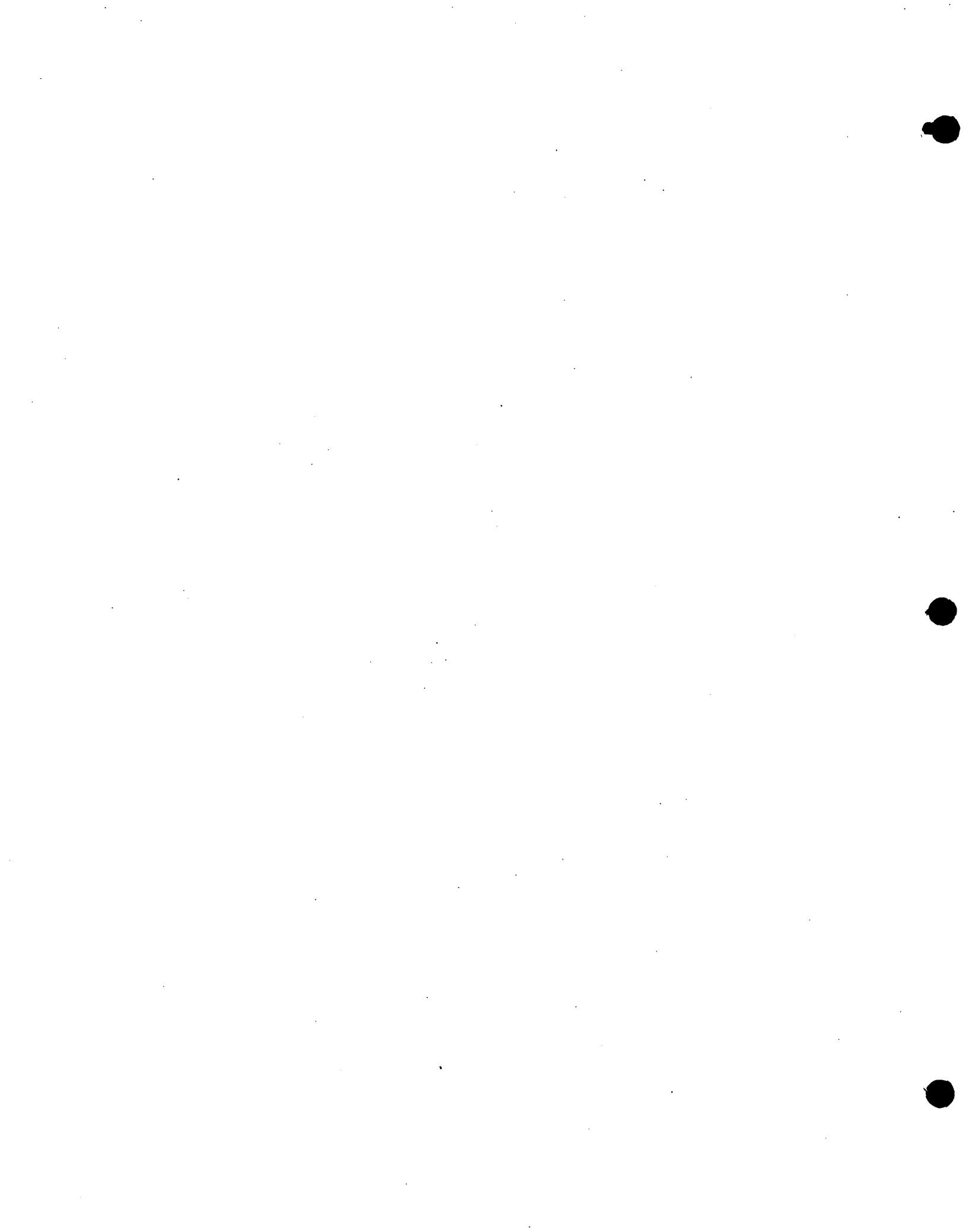
FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	39,621	40,372	40,918	46,756	36,908
Public - Publiques	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	2	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	<b>39,621</b>	<b>40,372</b>	<b>40,920</b>	<b>46,756</b>	<b>36,908</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	136,747	139,684	128,608	132,410	153,357
Public archives - Archives publiques	62,715	59,880	58,557	57,226	55,151
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	76,942	68,318	76,599	59,217	66,769
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	177,676	171,721	155,467	188,913	207,998
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	161,495	158,464	169,977	164,579	114,536
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	<b>615,576</b>	<b>598,068</b>	<b>589,208</b>	<b>602,346</b>	<b>597,812</b>
Arts education - Enseignement des arts	27	7	101	2	16
Literary arts - Littérature	204,891 <sup>r</sup>	184,427 <sup>r</sup>	142,379 <sup>r</sup>	111,881 <sup>r</sup>	108,178
Performing arts - Arts d'interprétation	41,306	44,364	40,350	42,138	41,037
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	420	660	714	446	623
Film and video - Cinéma et vidéo	103,401	107,856	111,786	108,718	112,137
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,439,336	1,446,777	1,491,099	1,490,977	1,558,995
Sound recording - Industrie du disque	441	672	1,908	302	327
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,422	1,102	1,041	1,186	930
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	13,384	11,964	10,846	6,204	12,927
Other - Autres	13,665	13,490	13,760	13,754	11,130
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,473,491<sup>r</sup></b>	<b>2,449,760<sup>r</sup></b>	<b>2,444,112<sup>r</sup></b>	<b>2,424,710<sup>r</sup></b>	<b>2,481,021</b>



**Table 3.9 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.9 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 1994-1995**

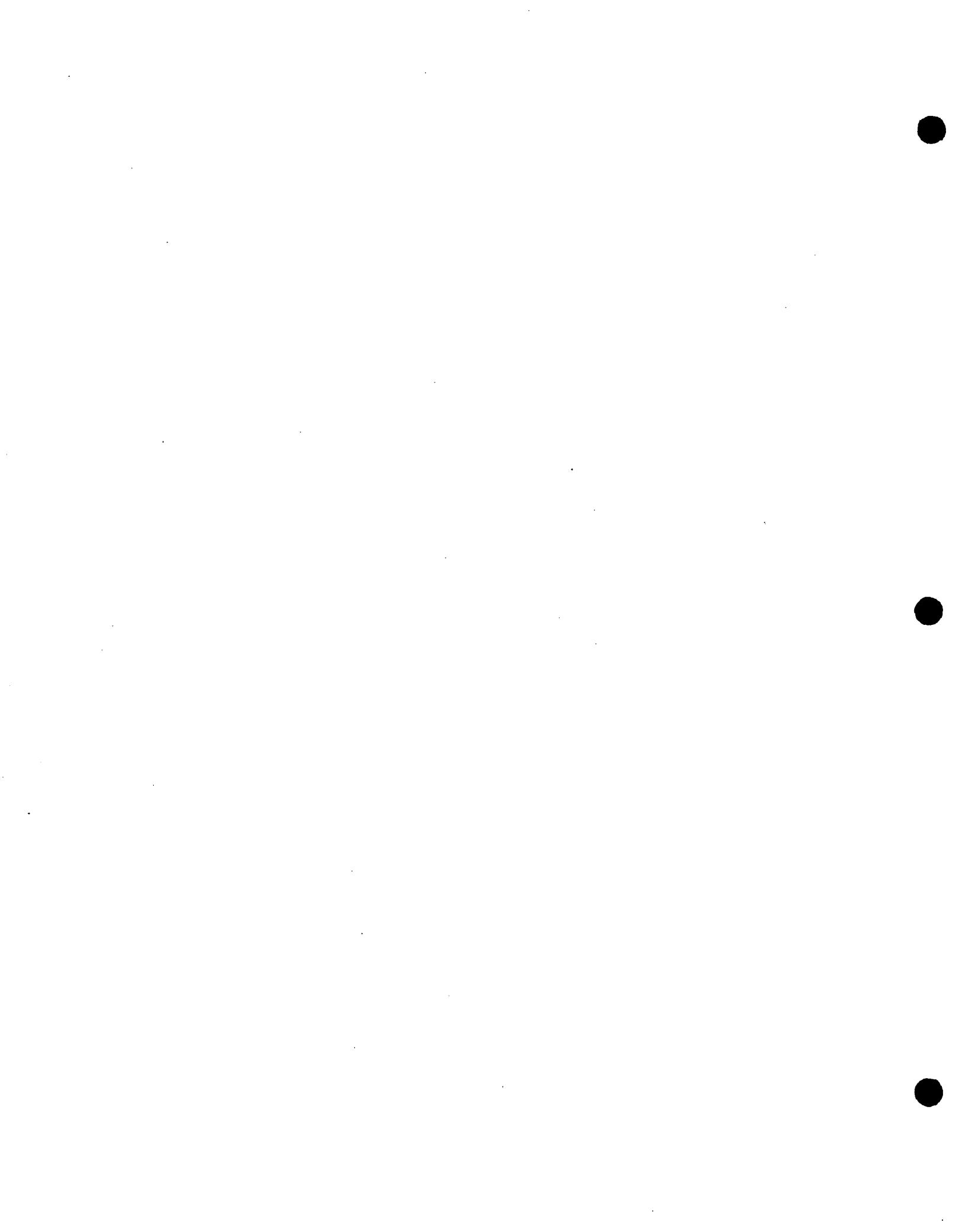
FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale		9,757	10,741	10,583	10,267
Public - Publiques	14,821	15,227	15,119	14,557	13,870
School - Scolaires				60	60
University and college -					
Universitaires et collégiales	274	275	251	240	221
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>15,095</b>	<b>25,259</b>	<b>26,111</b>	<b>25,441</b>	<b>24,418</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	133,149	184,914	215,919	188,380	195,199
Public archives - Archives publiques	25,340	23,883	23,225	24,422	31,930
Historic parks and sites -					
Parcs et lieux historiques	57,245	61,867	56,680	53,000	51,578
Nature/Provincial parks - Parcs					
naturels et parcs provinciaux	61,924	57,252	67,710	66,922	66,225
Other heritage - Autres					
ressources du patrimoine	13,275	13,664	14,321	14,374	22,472
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>290,933</b>	<b>341,580</b>	<b>377,856</b>	<b>347,098</b>	<b>367,403</b>
Arts education - Enseignement des arts	23,203	25,011	26,185	33,806	28,642
Literary arts - Littérature	6,728	2,635	3,567	3,029	2,666
Performing arts - Arts d'interprétation					
20,683 <sup>r</sup>	62,390 <sup>r</sup>	52,016 <sup>r</sup>	44,662 <sup>r</sup>	41,194	
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	8,999	8,515	7,911	8,221	6,242
Film and video - Cinéma et vidéo	10,118 <sup>r</sup>	12,401 <sup>r</sup>	14,664 <sup>r</sup>	13,873 <sup>r</sup>	17,062
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision					
205,592	208,281	198,902	205,459	198,605	
Sound recording - Industrie du disque	282	250	338	748	750
Multiculturalism - Multiculturalisme	13,836 <sup>r</sup>	14,191 <sup>r</sup>	15,157 <sup>r</sup>	14,025 <sup>r</sup>	19,032
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	20,762 <sup>r</sup>	28,555 <sup>r</sup>	27,771 <sup>r</sup>	21,000 <sup>r</sup>	14,622
Other - Autres	45,940	40,271	39,022	36,481	24,970
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>662,171<sup>r</sup></b>	<b>769,339<sup>r</sup></b>	<b>789,499<sup>r</sup></b>	<b>753,843<sup>r</sup></b>	<b>745,606</b>



**Table 3.10 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers on Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.10 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédéral au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 à 1994-1995**

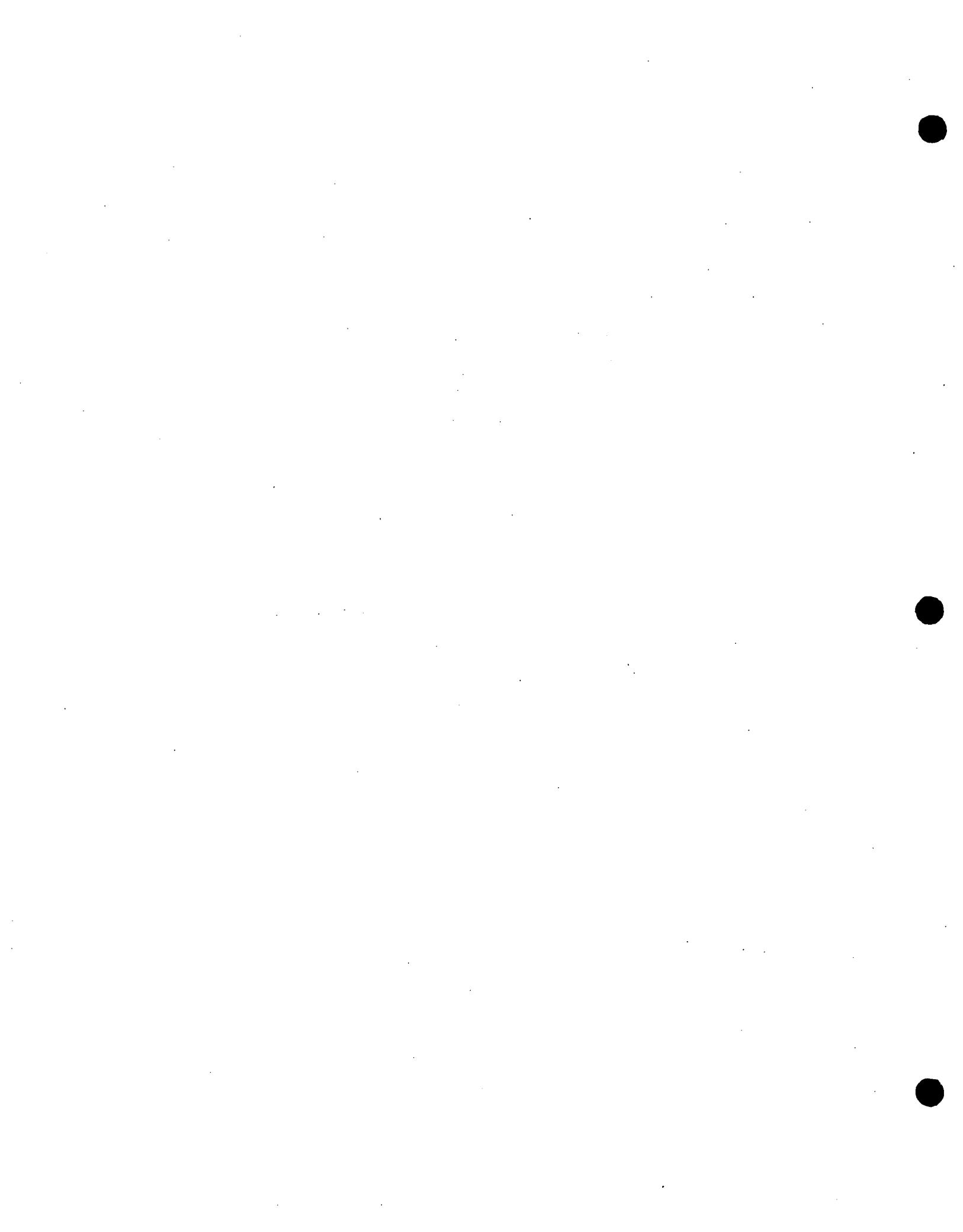
FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	59	62	134	338	427
Public - Publiques	52	-	130	-	50
School - Scolaires	-	233	97	1	5
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	45	356	129
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>111</b>	<b>295</b>	<b>406</b>	<b>696</b>	<b>611</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	23,911	32,423	27,396	13,855	14,066
Public archives - Archives publiques	3,506	2,508	2,798	2,542	2,394
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	225	865	583	124	220
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	947	1,518	4,631	1,103	295
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	3,650	6,117	4,526	4,658	7,383
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>32,239</b>	<b>43,432</b>	<b>39,934</b>	<b>22,282</b>	<b>24,358</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>					
Literary arts - Littérature	4,010	3,614	4,307	4,399	3,281
Performing arts - Arts d'interprétation	33,874 <sup>r</sup>	36,691 <sup>r</sup>	54,556 <sup>r</sup>	59,286 <sup>r</sup>	56,240
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	68,215	76,960	70,680	72,448	64,849
Film and video - Cinéma et vidéo	15,110	15,722	17,764	12,781	14,121
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	152,045	154,149	142,327	131,720	128,903
Sound recording - Industrie du disque	16,666	17,110	17,880	18,380	16,037
Multiculturalism - Multiculturalisme	4,755	5,968	5,900	5,224	4,822
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	7,954	6,072	7,135	4,875	5,097
Other - Autres	84,278	74,241	77,635	74,371	75,695
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>419,256<sup>r</sup></b>	<b>434,254<sup>r</sup></b>	<b>438,525<sup>r</sup></b>	<b>406,463<sup>r</sup></b>	<b>394,020</b>



**Table 3.11 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95**

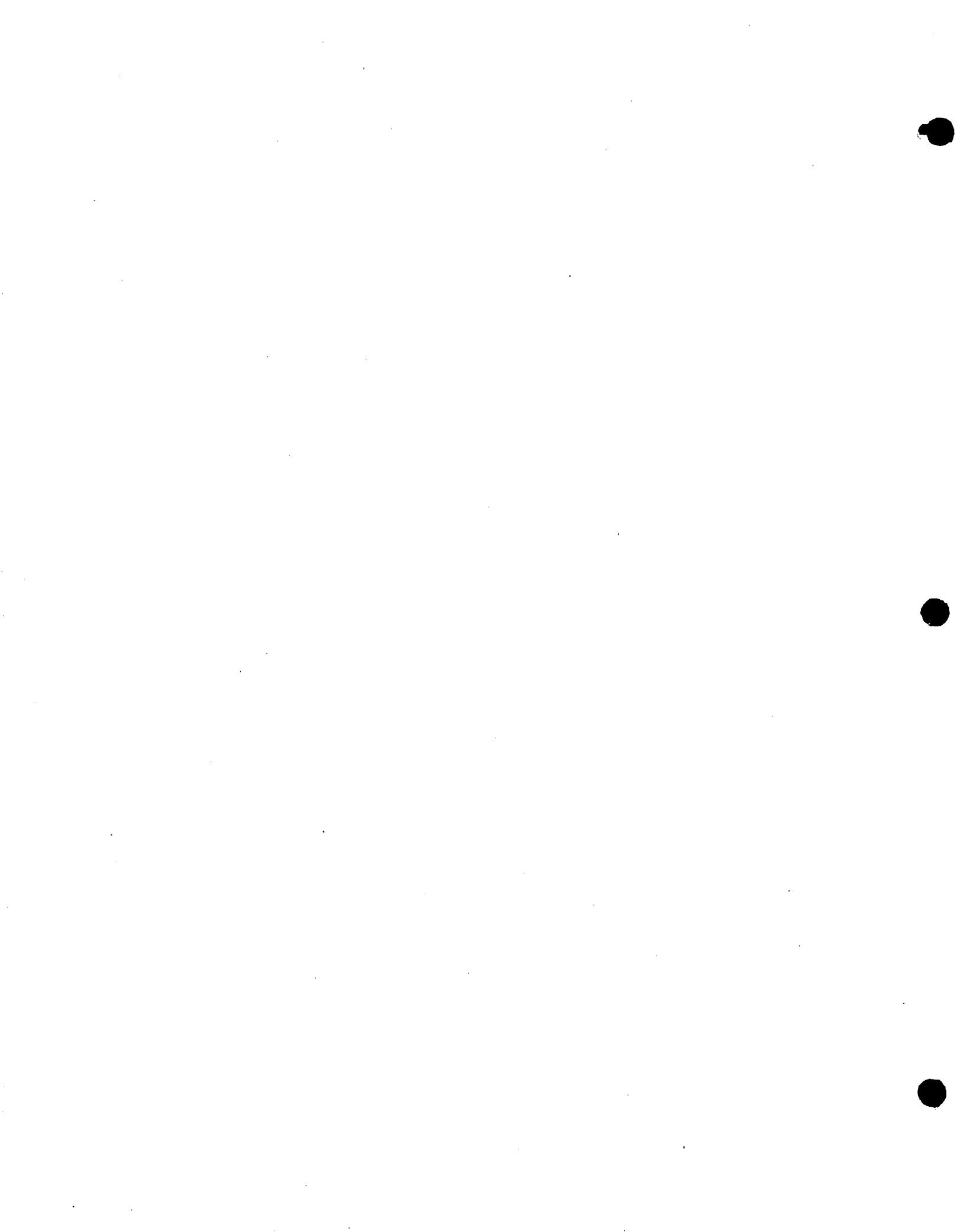
**Tableau 3.11 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 à 1994-1995**

FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	8,934	-	2	1	3
Public - Publiques	125,102	126,386	128,240	128,071	131,158
School - Scolaires	189,107	196,595	196,658	204,012	151,806
University and college - Universitaires et collégiales	350,188	375,569	379,369	397,093	368,793
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>673,331</b>	<b>698,551</b>	<b>704,268</b>	<b>729,177</b>	<b>651,760</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	68,737	43,006 <sup>r</sup>	52,074 <sup>r</sup>	47,532 <sup>r</sup>	47,959
Public archives - Archives publiques	1,014	1,351	1,735	1,419	1,627
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	19,715	29,679	20,194	20,315	18,148
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	1,060	657	656	304	336
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	15,665	20,653	20,774	19,746	15,385
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>106,190</b>	<b>95,346<sup>r</sup></b>	<b>95,432<sup>r</sup></b>	<b>89,315<sup>r</sup></b>	<b>83,456</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>					
Literary arts - Littérature	47,734	50,034	51,202	46,779	47,136
Performing arts - Arts d'interprétation	13,083	18,629	17,772	18,262	18,980
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	102,734	87,840	98,163	96,664	93,035
Film and video - Cinéma et vidéo	24,011	31,566	32,187	32,808 <sup>r</sup>	32,316
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	62,468 <sup>r</sup>	69,486 <sup>r</sup>	69,762 <sup>r</sup>	65,289 <sup>r</sup>	59,200
Sound recording - Industrie du disque	5,891	11,144	9,842	11,719	19,184
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,590	1,293	1,894	2,881	3,238
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	22,231	21,733	30,333	26,085	28,552
Other - Autres	45,975	51,555 <sup>r</sup>	52,160 <sup>r</sup>	43,373	41,756
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,105,639<sup>r</sup></b>	<b>1,137,177<sup>r</sup></b>	<b>1,163,015<sup>r</sup></b>	<b>1,162,353<sup>r</sup></b>	<b>1,078,614</b>



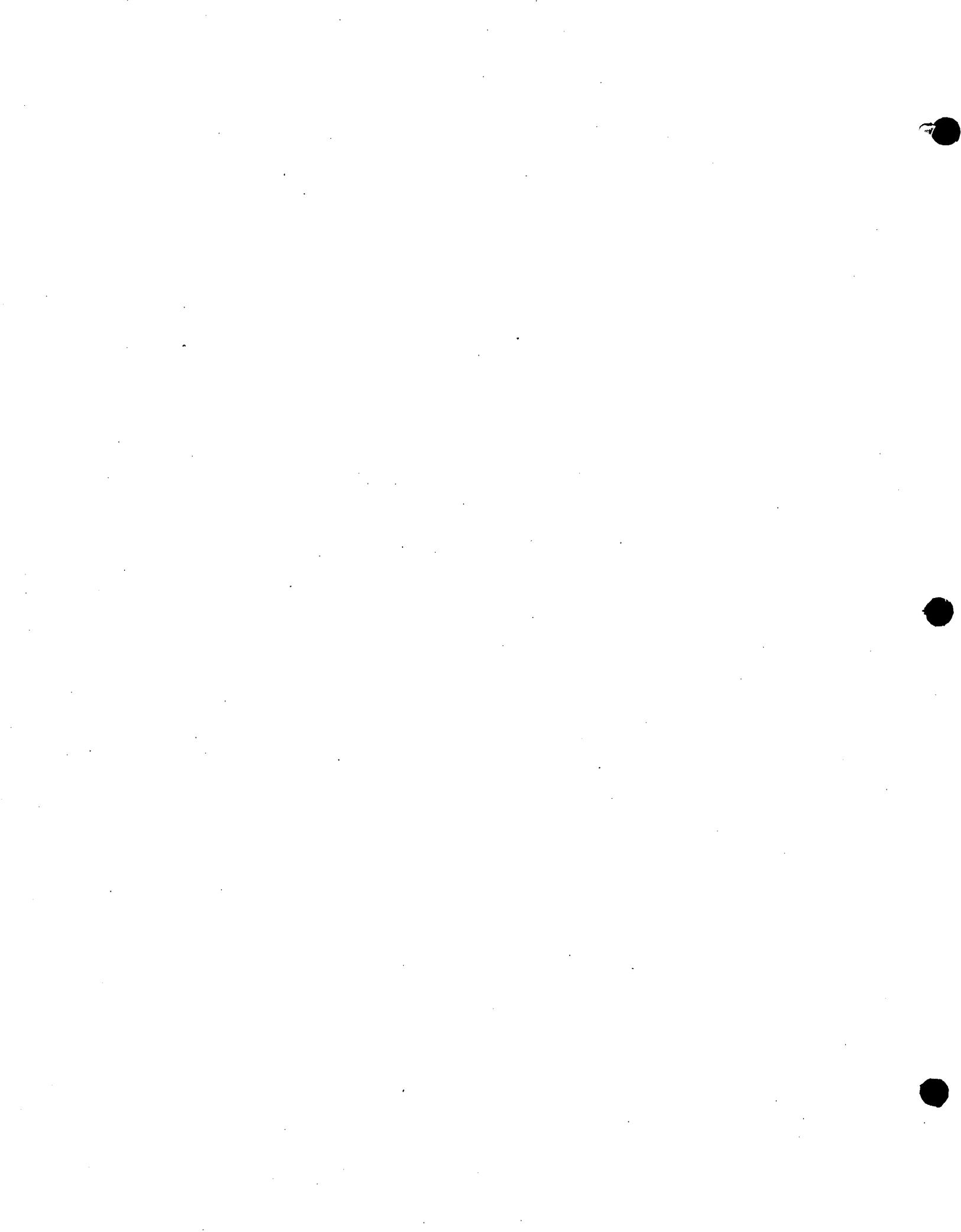
**Table 3.12 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95****Tableau 3.12 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 à 1994-1995**

FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	39,681	40,435	41,053	47,095	37,335
Public - Publiques	52	-	130	-	50
School - Scolaires	-	233	99	1	5
University and college Universitaires et collégiales	-	-	.45	356	129
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>39,733</b>	<b>40,668</b>	<b>41,326</b>	<b>47,452</b>	<b>37,519</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	160,658	172,107	156,004	146,265	167,424
Public archives - Archives publiques	66,221	62,388	61,355	59,768	57,545
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	77,167	69,184	77,182	59,342	66,989
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	178,624	173,240	160,097	190,016	208,293
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	165,145	164,581	174,503	169,237	121,920
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>647,815</b>	<b>641,500</b>	<b>629,142</b>	<b>624,628</b>	<b>622,170</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>					
Literary arts - Littérature	4,037	3,622	4,408	4,402	3,297
Performing arts - Arts d'interprétation	238,765 <sup>r</sup>	221,118 <sup>r</sup>	196,934 <sup>r</sup>	171,167 <sup>r</sup>	164,418
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	109,520	121,324	111,030	114,586	105,886
Film and video - Cinéma et vidéo	15,530	16,382	18,478	13,227	14,744
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	255,446	262,005	254,113	240,438	241,041
Sound recording - Industrie du disque	1,456,002	1,463,887	1,508,979	1,509,358	1,575,033
Multiculturalism - Multiculturalisme	5,195	6,640	7,808	5,526	5,149
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	9,376	7,174	8,176	6,061	6,028
Other - Autres	97,662	86,205	88,481	80,575	88,627
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,892,747<sup>r</sup></b>	<b>2,884,014<sup>r</sup></b>	<b>2,882,636<sup>r</sup></b>	<b>2,831,173<sup>r</sup></b>	<b>2,875,041</b>



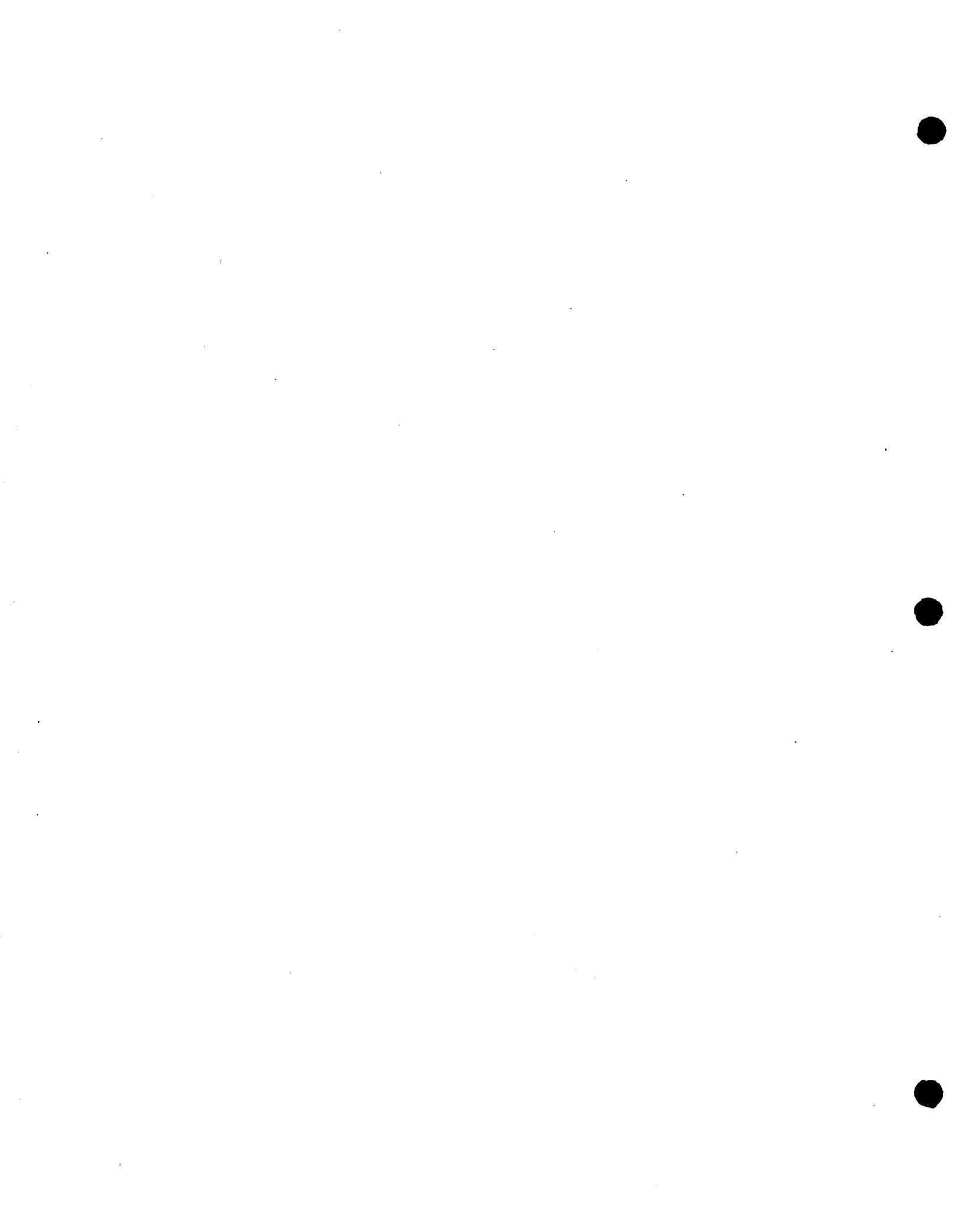
**Table 3.13 Provincial/Territorial Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1990-91 to 1994-95****Tableau 3.13 Dépenses totales des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1990-1991 à 1994-1995**

FUNCTION FONCTION	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	8,934	9,757	10,743	10,584	10,270
Public - Publiques	139,923	141,614	143,359	142,628	145,028
School - Scolaires	189,107	196,595	196,658	204,072	151,866
University and college - Universitaires et collégiales	350,462	375,844	379,620	397,333	369,014
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>688,426</b>	<b>723,810</b>	<b>730,379</b>	<b>754,618</b>	<b>676,178</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	201,886	227,921 <sup>r</sup>	267,993 <sup>r</sup>	235,912 <sup>r</sup>	243,158
Public archives - Archives publiques	26,354	25,234	24,960	25,841	33,557
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	76,960	91,546	76,874	73,315	69,727
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	62,984	57,908	68,366	67,225	66,561
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	28,940	34,317	35,096	34,120	37,857
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>397,123</b>	<b>436,926<sup>r</sup></b>	<b>473,288<sup>r</sup></b>	<b>436,413<sup>r</sup></b>	<b>450,859</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>					
Literary arts - Littérature	70,937	75,045	77,387	80,585	75,778
Performing arts - Arts d'interprétation	19,812	21,264	21,339	21,291	21,646
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	123,417 <sup>r</sup>	150,230 <sup>r</sup>	150,179 <sup>r</sup>	141,327 <sup>r</sup>	134,229
Film and video - Cinéma et vidéo	33,409 <sup>r</sup>	40,080 <sup>r</sup>	40,098 <sup>r</sup>	41,029 <sup>r</sup>	38,558
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	72,586 <sup>r</sup>	81,888 <sup>r</sup>	84,426 <sup>r</sup>	79,161 <sup>r</sup>	76,262
Sound recording - Industrie du disque	211,483	219,425	208,744	217,179	217,789
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,872	1,543	2,232	3,629	3,988
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	36,068 <sup>r</sup>	35,924 <sup>r</sup>	45,490 <sup>r</sup>	40,110 <sup>r</sup>	47,584
Other - Autres	66,737 <sup>r</sup>	80,110 <sup>r</sup>	79,931 <sup>r</sup>	64,373 <sup>r</sup>	56,378
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,767,810<sup>r</sup></b>	<b>1,906,516<sup>r</sup></b>	<b>1,952,514<sup>r</sup></b>	<b>1,916,196<sup>r</sup></b>	<b>1,824,220</b>



**Table 3.14 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1990 to 1994****Tableau 3.14 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction, 1990 à 1994**

FUNCTION FONCTION	1990	1991	1992	1993	1994
thousands of dollars - milliers de dollars					
Libraries - Bibliothèques	899,301	961,180	1,021,380	1,052,965	1,105,075
Museums - Musées	28,705	21,196	28,181	30,001	23,280
Public archives - Archives publiques	9,365	4,576	3,816	2,157	1,527
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	10,267	9,246	14,684	17,219	11,061
Performing arts - Arts d'interprétation	16,819	35,056	65,881	61,925	38,782
Other - Autres	272,823	231,655	228,733	249,195	246,541
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,237,280</b>	<b>1,262,909</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,266</b>



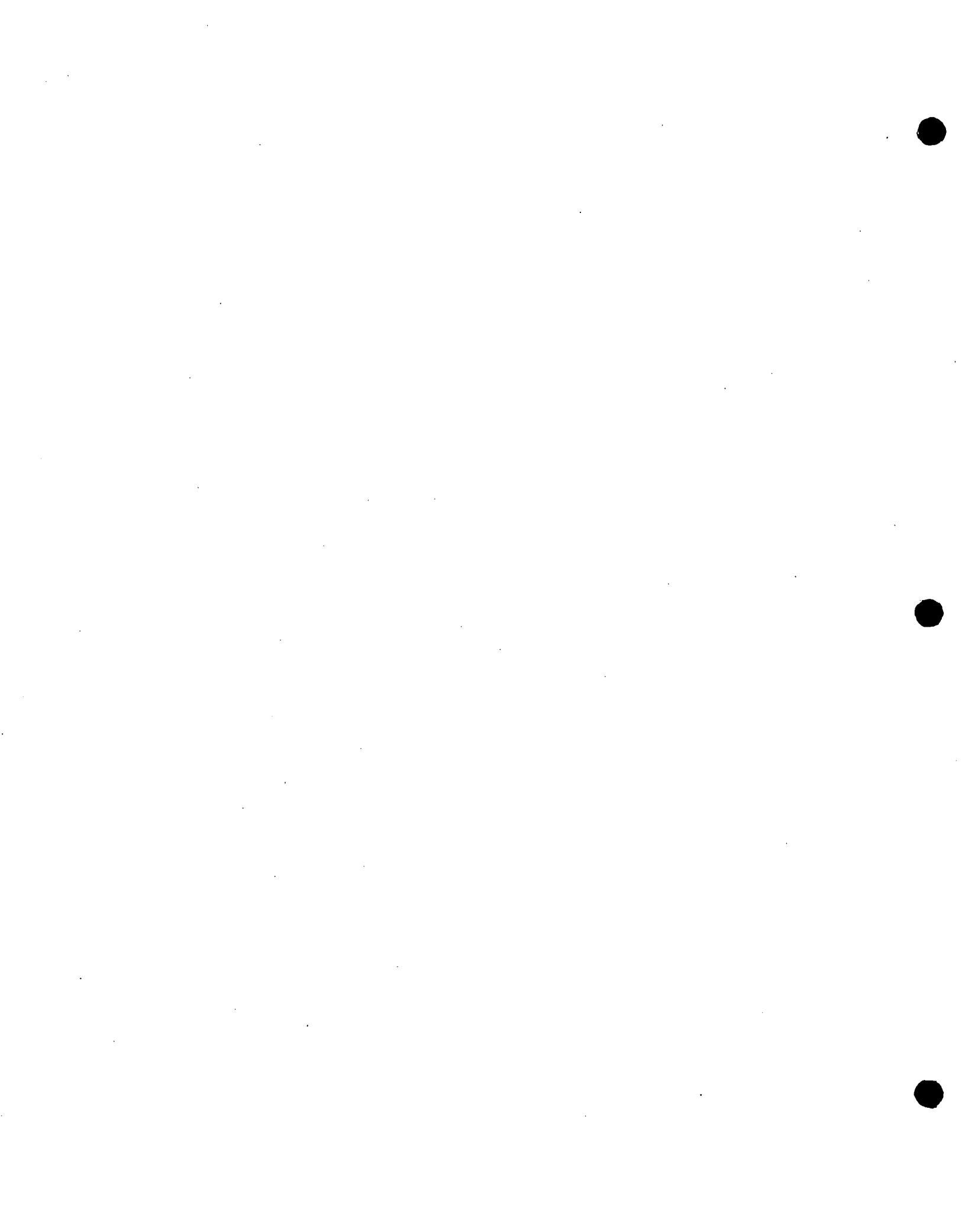
**Table 3.15 Government Expenditures on Culture, by Level of Government and Type of Expenditure, 1990-91 to 1994-95**

**Tableau 3.15 Dépenses publiques au titre de la culture, selon le palier de gouvernement et le genre de dépenses, 1990-1991 à 1994-1995**

Level of Government and Type of Expenditure Palier de gouvernement et le genre de dépenses	1990-91 <sup>r</sup>	1991-92 <sup>r</sup>	1992-93 <sup>r</sup>	1993-94 <sup>r</sup>	1994-95
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>FEDERAL - FÉDÉRAL</b>					
<b>Intramural Expenditures - Dépenses internes</b>					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	2,231,153	2,170,664	2,141,288	2,133,494	2,185,999
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	242,338	279,095	302,823	291,216	295,022
<b>Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes</b>	<b>2,473,491</b>	<b>2,449,760</b>	<b>2,444,112</b>	<b>2,424,710</b>	<b>2,481,021</b>
<b>Extramural Expenditures - Dépenses externes</b>					
Operating grants, contributions and transfers - Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	404,423	399,806	408,249	389,853	373,475
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	14,834	34,448	30,276	16,610	20,545
<b>Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes</b>	<b>419,256</b>	<b>434,254</b>	<b>438,525</b>	<b>406,463</b>	<b>394,020</b>
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,892,747</b>	<b>2,884,014</b>	<b>2,882,636</b>	<b>2,831,173</b>	<b>2,875,041</b>
<b>PROVINCIAL/TERRITORIAL - PROVINCIAL/TERRITORIAL</b>					
<b>Intramural Expenditures - Dépenses internes</b>					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	596,685	685,942	709,273	684,567	690,309
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	65,486	83,398	80,226	69,276	55,297
<b>Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes</b>	<b>662,171</b>	<b>769,339</b>	<b>789,499</b>	<b>753,843</b>	<b>745,606</b>
<b>Extramural Expenditures - Dépenses externes</b>					
Operating grants, contributions and transfers Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	1,019,673	1,049,342	1,088,400	1,075,606	1,013,250
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	85,966	87,835	74,614	86,746	65,364
<b>Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes</b>	<b>1,105,639</b>	<b>1,137,177</b>	<b>1,163,015</b>	<b>1,162,353</b>	<b>1,078,614</b>
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,767,810</b>	<b>1,906,516</b>	<b>1,952,514</b>	<b>1,916,196</b>	<b>1,824,220</b>
<b>MUNICIPAL - MUNICIPALE<sup>1</sup></b>					
<b>Current Expenditures - Dépenses courantes</b>					
Current Expenditures - Dépenses courantes	1,016,212	1,092,069	1,159,075	1,209,959	1,217,086
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	221,068	170,840	203,600	203,503	209,180
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,237,280</b>	<b>1,262,909</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,266</b>

<sup>1</sup> Municipal spending is on a calendar year basis.

<sup>1</sup> Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.



**Table 3.16      Government Total Expenditures on Culture<sup>1</sup>, 1988-89 to 1994-95****Tableau 3.16    Dépenses totales publiques au titre de la Culture<sup>1</sup>, 1988-1989 à 1994-1995**

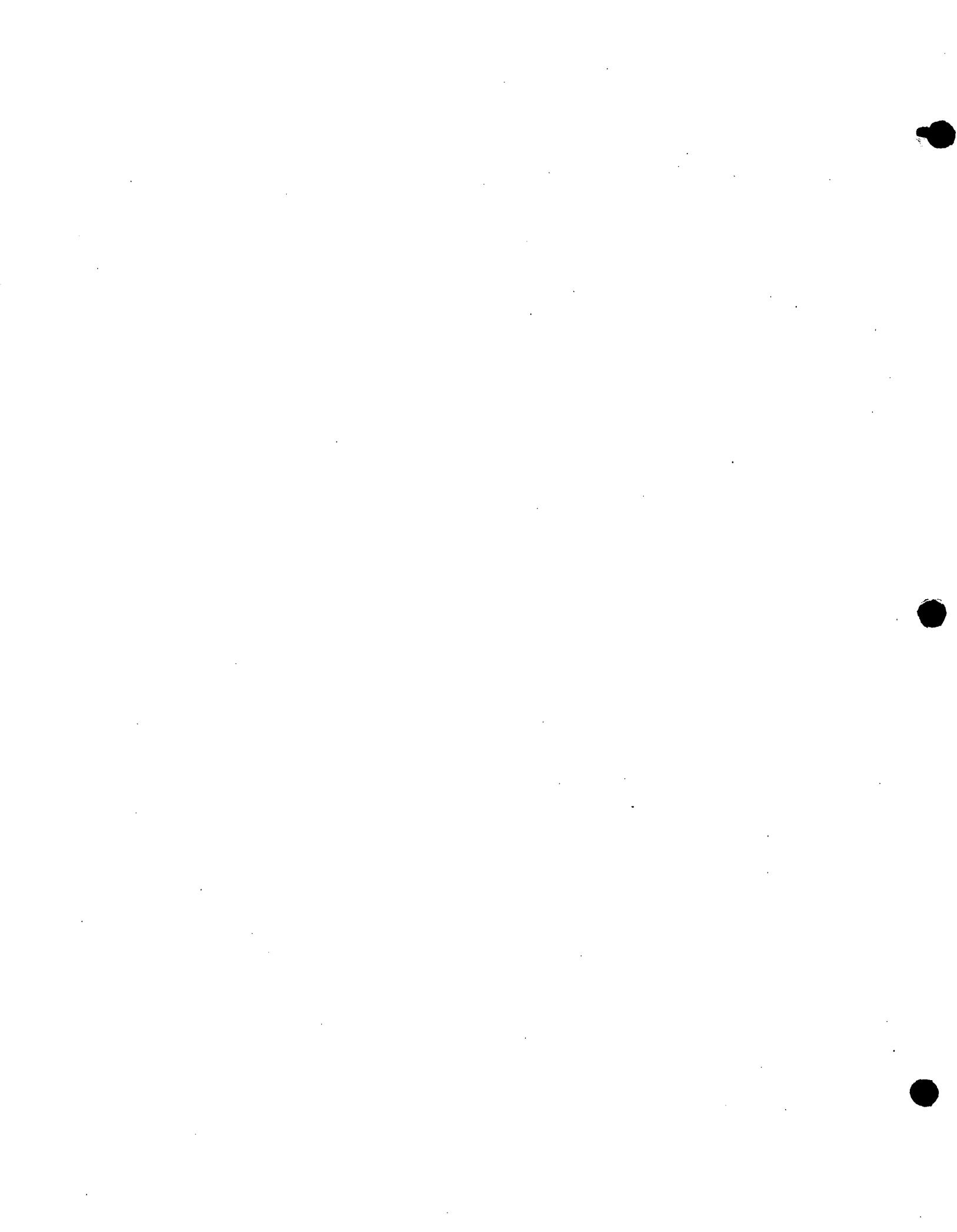
	1988-89	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95
millions of dollars - millions de dollars							
Current dollars - Dollars courants	5,019.1	5,376.5	5,577.4	5,738.2	5,863.1	5,809.9	5,839.4
Constant (1986-87) dollars- Dollars constants (1986-1987)	4,651.6	4,779.1	4,718.6	4,631.3	4,605.7	4,531.9	4,519.6
Implicit Price Index <sup>2</sup> - Indice implicite des prix <sup>2</sup>	107.9	112.5	118.2	123.9	127.3	128.2	129.2

<sup>1</sup> Expenditures are net of inter-governmental transfers. Municipal spending is on a calendar year basis.

<sup>1</sup> Les dépenses ne tiennent pas compte des transferts entre administrations publiques. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

<sup>2</sup> The Implicit Price Index used was for government current expenditures on goods and services.

<sup>2</sup> L'indice implicite des prix utilisé porte sur les dépenses publiques courantes en biens et services.

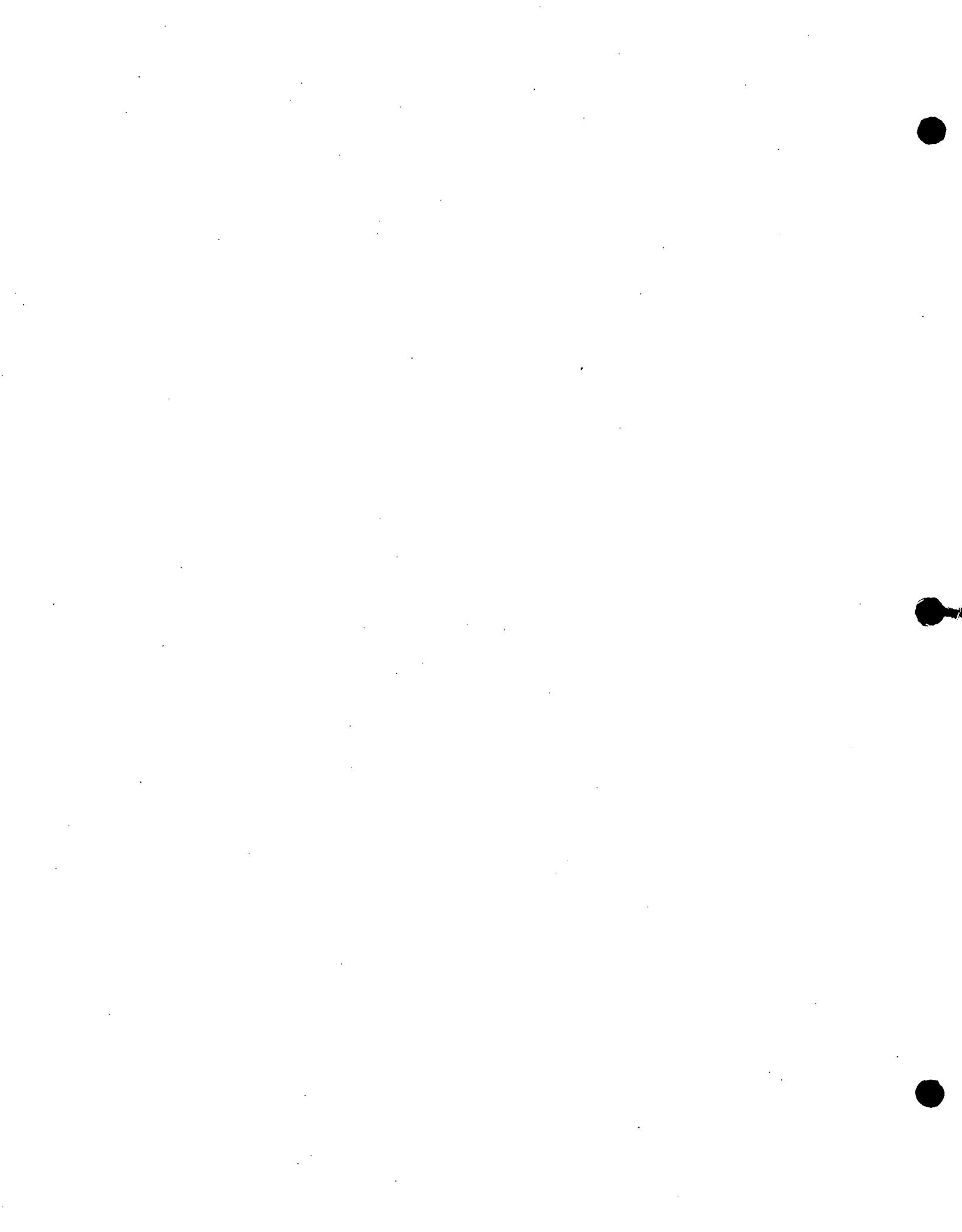


## Footnotes

1. Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
2. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
3. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
4. The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
5. Includes expenditures related to heritage cultures component of multiculturalism.
6. Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by Human Resources Development Canada directly related to training and employment development in the culture sector.
7. Estimated figure.
8. Includes also the estimated expenditures for school libraries.
9. Includes also estimated employees in full-time equivalent.
10. Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.

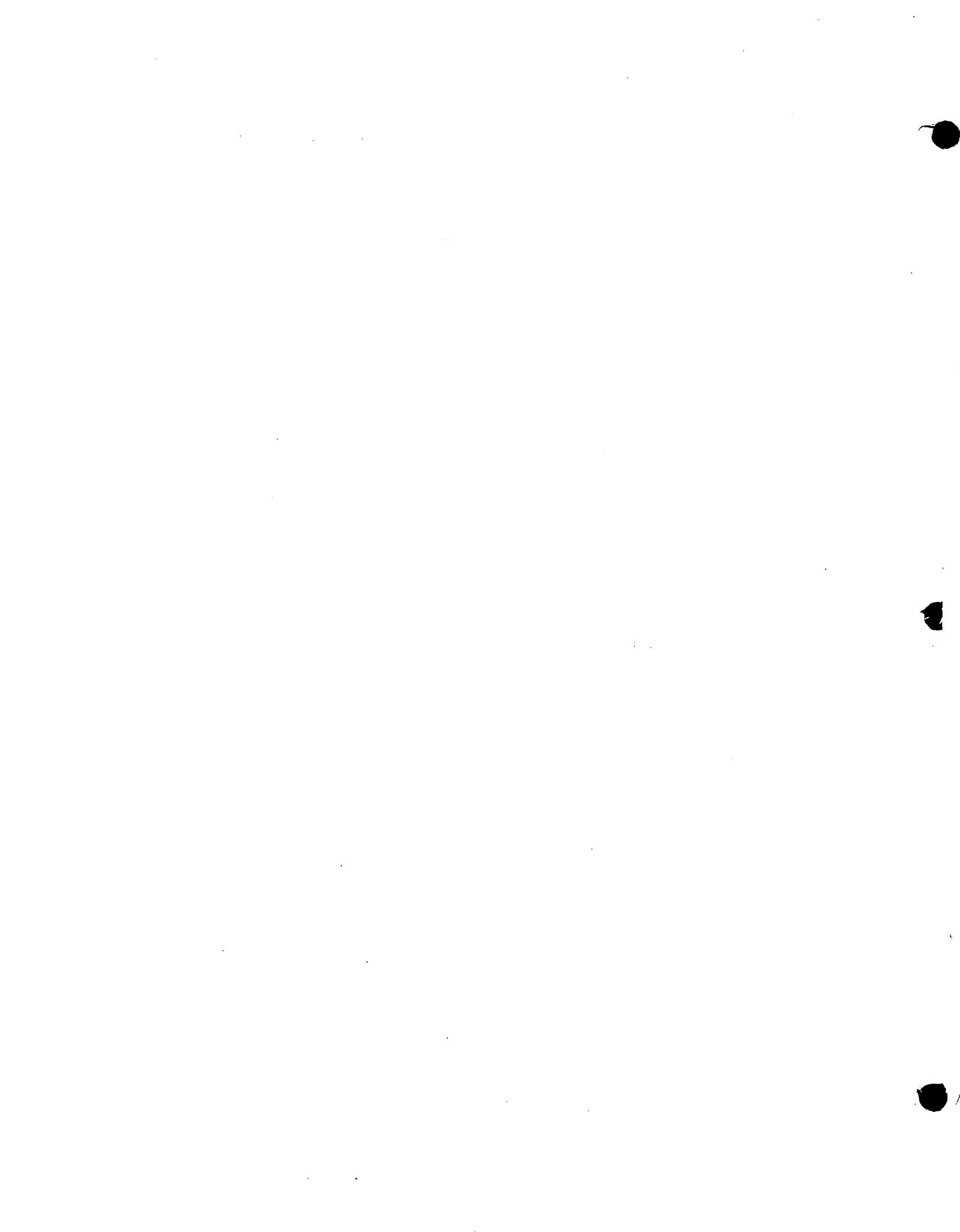
## Notes

1. Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
2. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
3. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
4. La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
5. Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et aux langues du patrimoine.
6. Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de Développement des ressources humaines Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
7. Chiffre estimé.
8. Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
9. Comprend également le nombre estimatif d'employés en équivalents temps plein.
10. Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.



11. Excludes Prince Edward Island and New Brunswick.

11. Exclut l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.



## **Definitions**

### **Function**

#### **1. National Library**

A National library is an institution designated as such by the government.

#### **2. Public Libraries**

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

#### **3. School Libraries**

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

#### **4. University and College Libraries**

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

#### **5. Museums**

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

## **Définitions**

### **Fonction**

#### **1. Bibliothèque nationale**

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

#### **2. Bibliothèques publiques**

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

#### **3. Bibliothèques scolaires**

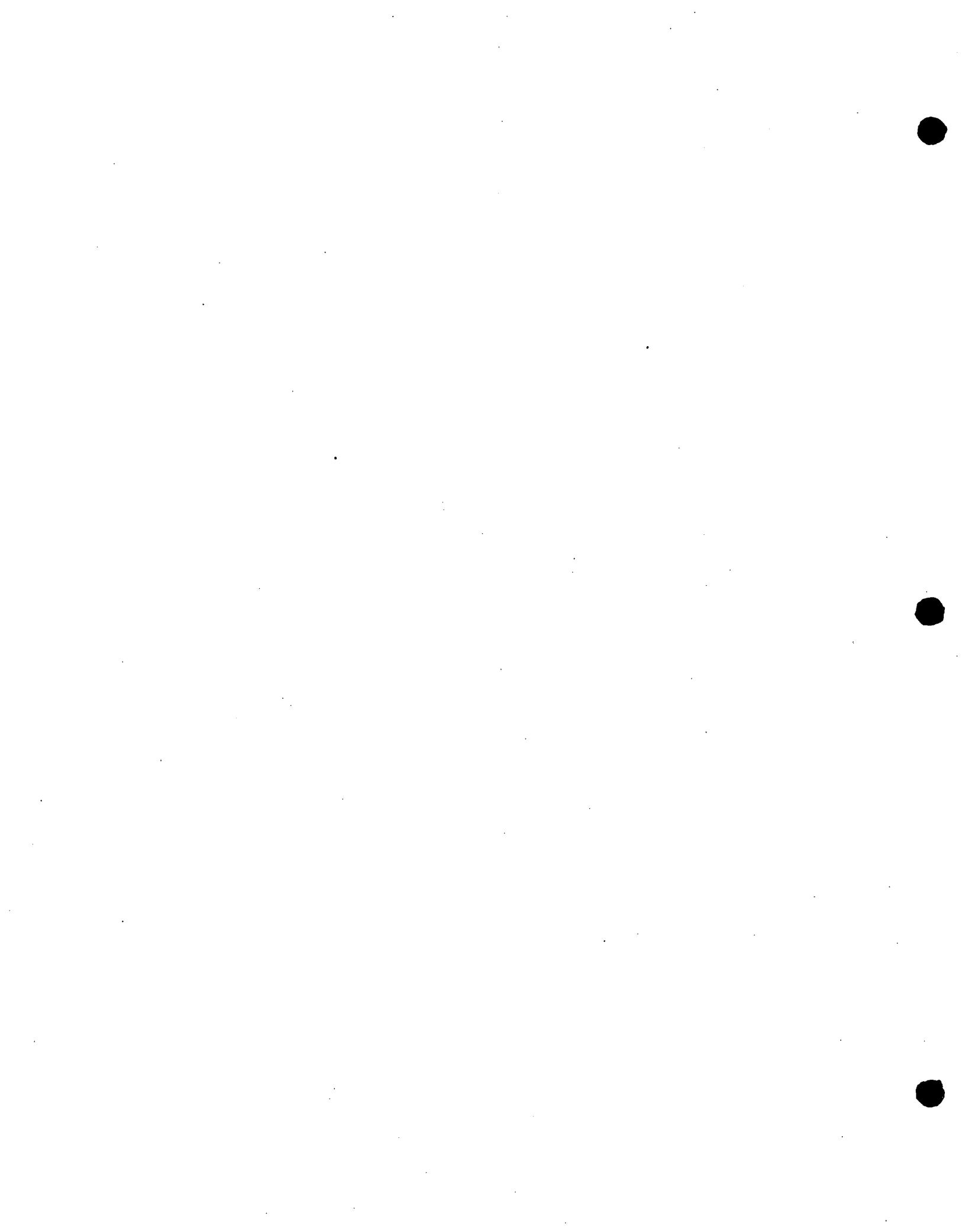
Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

#### **4. Bibliothèques universitaires et collégiales**

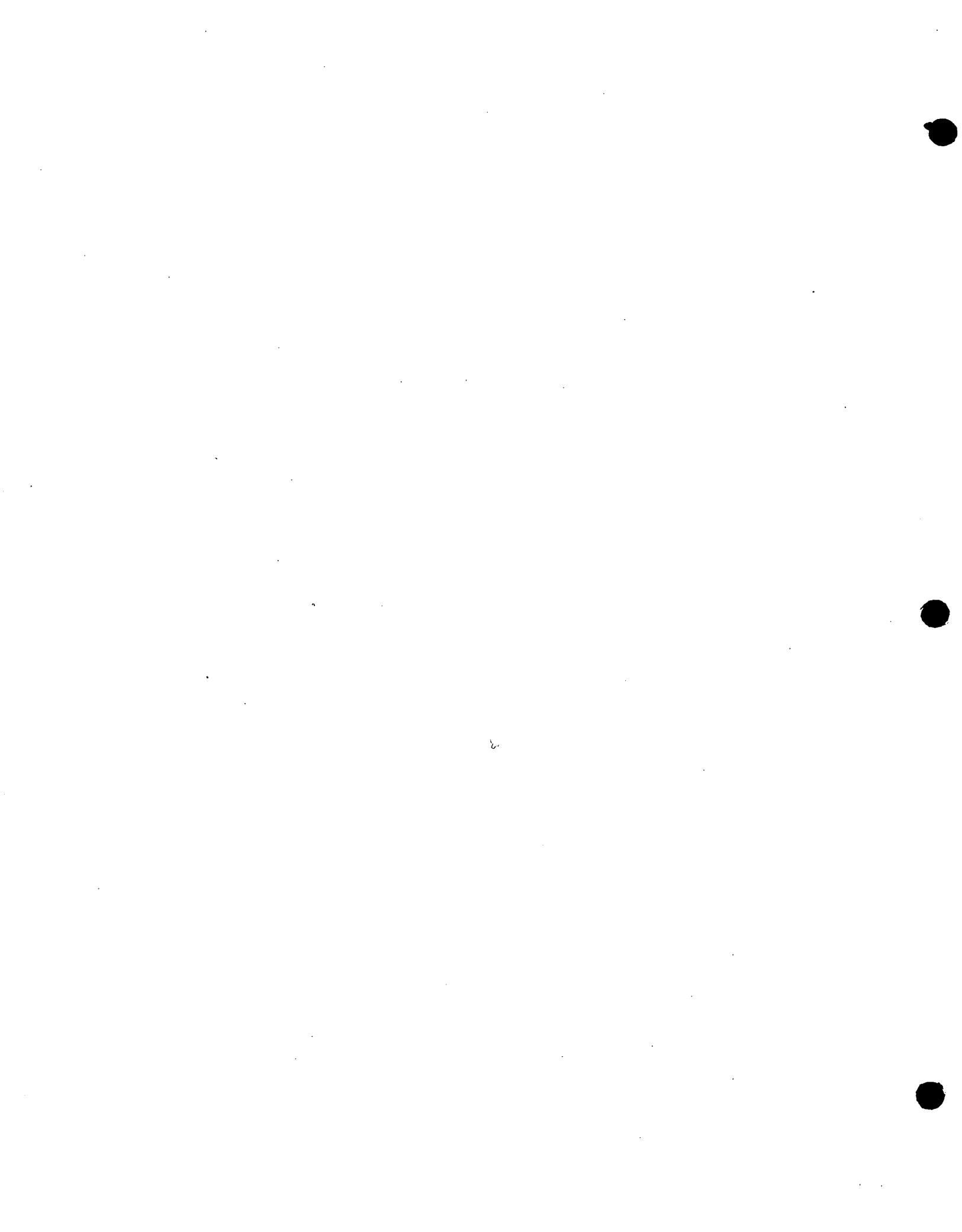
Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.

#### **5. Musées**

Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).



- 6. Public Archives**  
Institutions designated as public archives by the government.
- 7. Historic Parks and Sites**  
All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.
- 8. Nature/Provincial Parks**  
All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.
- 9. Other Heritage**  
All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.
- 10. Arts Education**  
For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by arts education.
- Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).
- 6. Archives publiques**  
Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.
- 7. Parcs et lieux historiques**  
Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.
- 8. Parcs naturels et parcs provinciaux**  
Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.
- 9. Autres ressources du patrimoine**  
Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.
- 10. Enseignement des arts**  
Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tout autre discipline d'étude des arts déclarée par les établissements d'enseignement des arts.
- Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (ex.: Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College et conservatoires de musique et d'art dramatique).



Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

#### **11. Literary Arts**

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

#### **12. Performing Arts**

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

#### **13. Visual Arts and Crafts**

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

#### **11. Littérature**

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

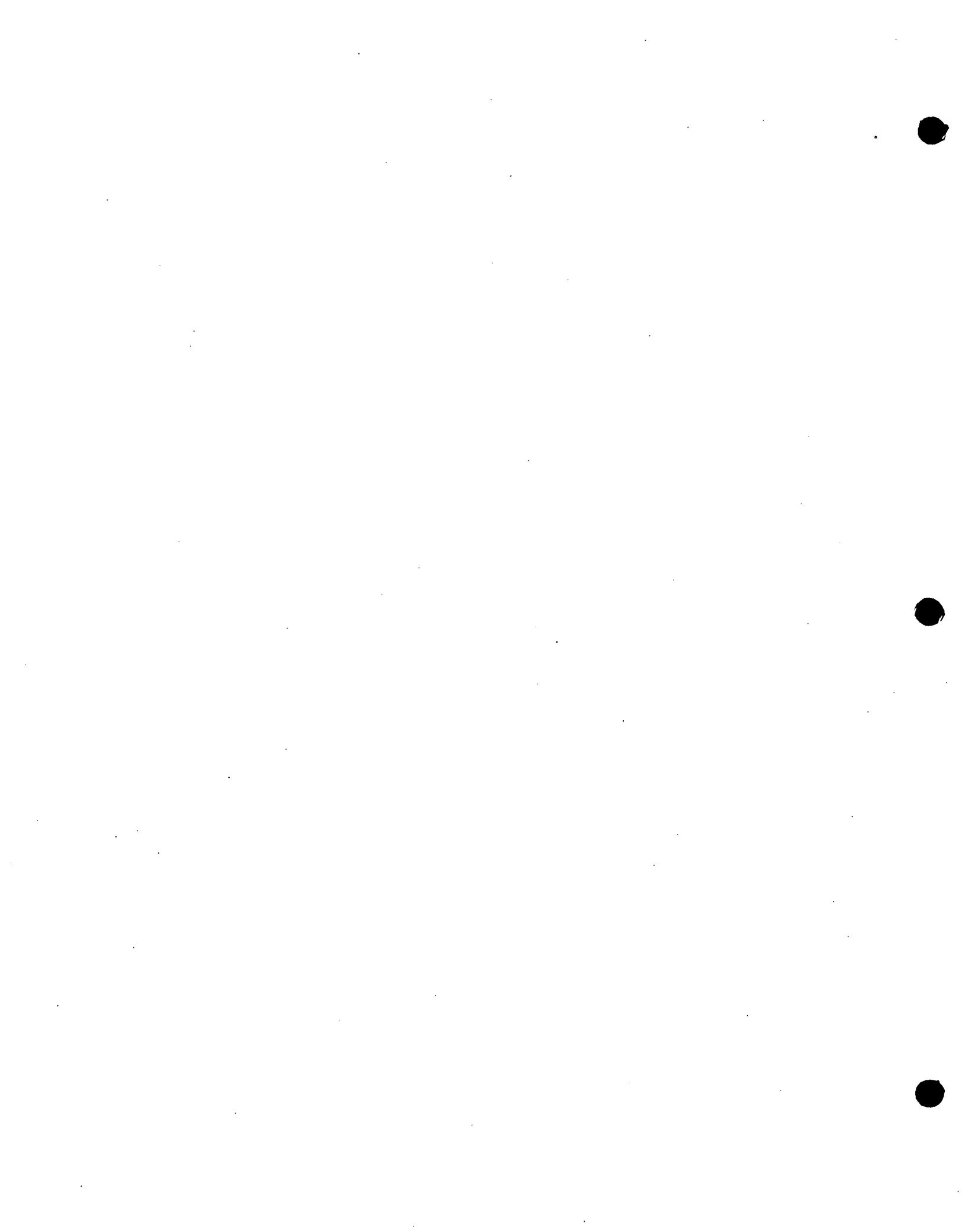
Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

#### **12. Arts d'interprétation**

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

#### **13. Arts visuels et artisanat**

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les œuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'œuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'œuvres d'art.



**14. Film and Video**

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

**15. Broadcasting**

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

**16. Sound Recording**

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

**17. Multiculturalism**

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

**18. Multidisciplinary Activities**

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various

**14. Cinéma et vidéo**

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

**15. Radiodiffusion et télévision**

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

**16. Enregistrement sonore**

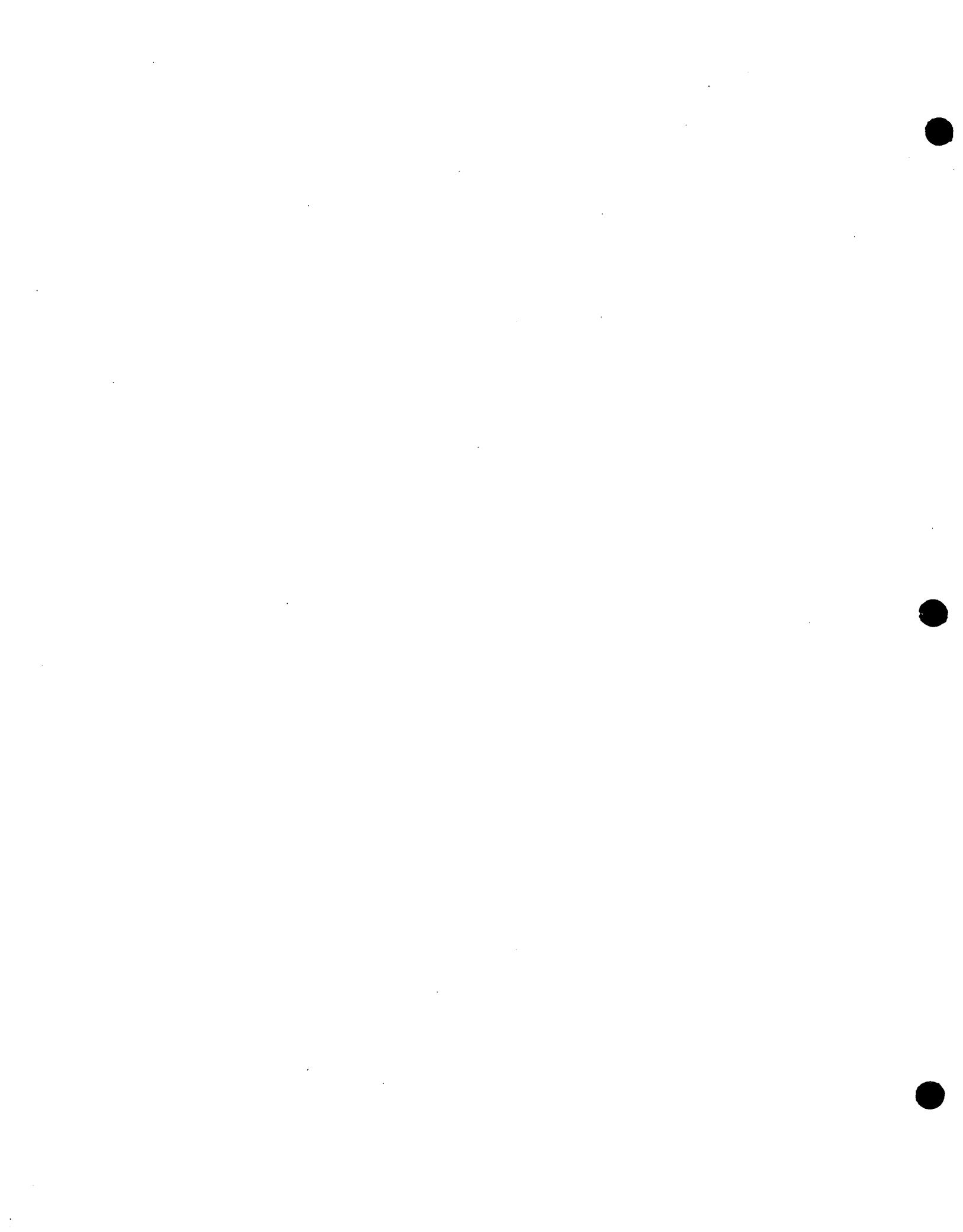
Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

**17. Multiculturalisme**

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

**18. Activités multidisciplinaires**

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux pro-



cultural activities.

#### 19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

### Type of Expenditure

#### 1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

#### 2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

#### 3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

#### 4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

rammes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

#### 19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

### Genre de dépenses

#### 1. Salaires et traitements

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

#### 2. Achats de biens et de services

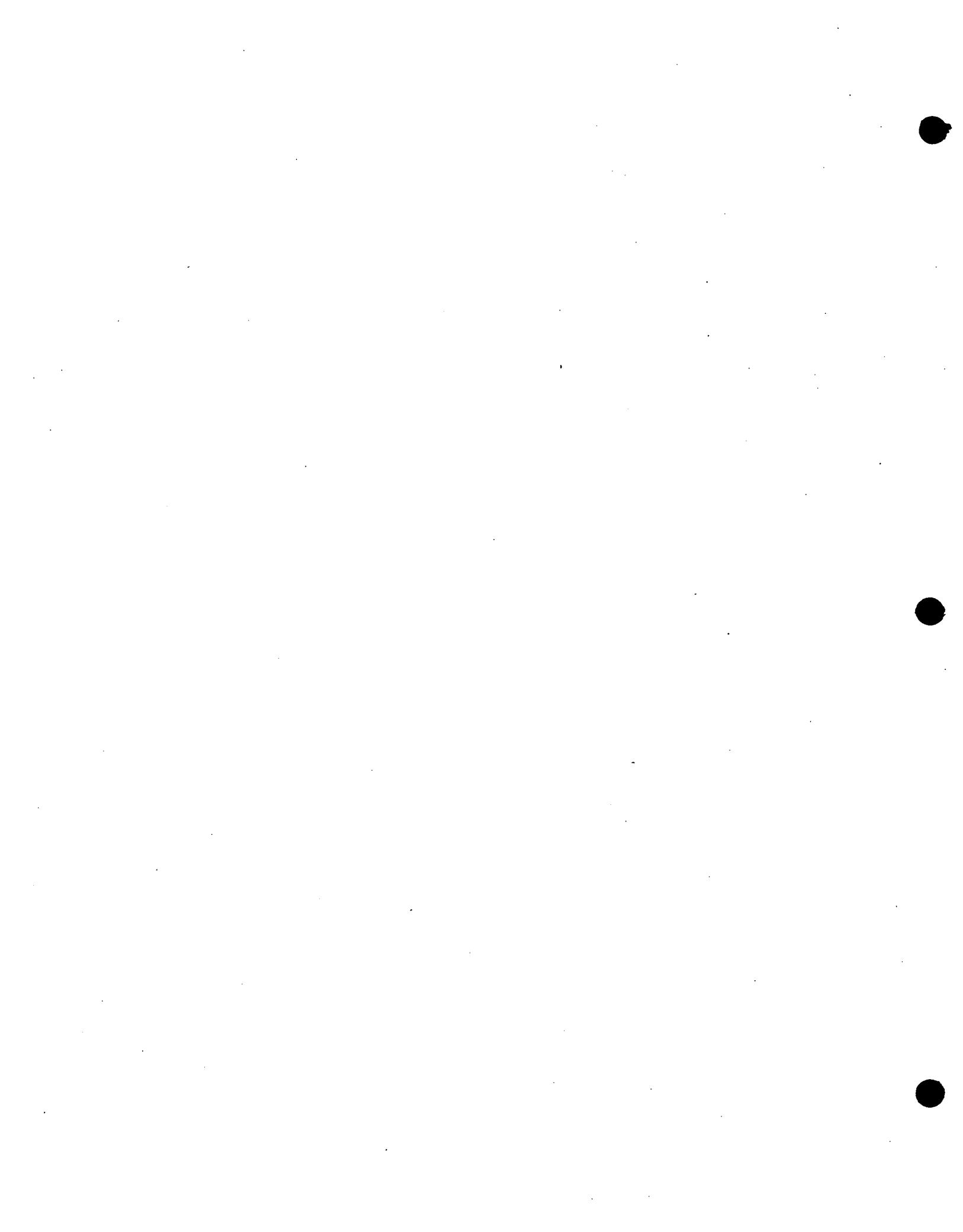
Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

#### 3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

#### 4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.



**5. Operating Grants, Contributions and Transfers**

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

**6. Capital Grants, Contributions and Transfers**

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

**5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement**

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

**6. Subventions, contributions et transferts d'investissement**

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010325332

Loops